



Bs 4.71

Sub 20: Bolivia venció a Venezuela por 2 goles a 1

PRESENCIA del Denorte



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 13.054

LA PAZ, BOLIVIA MIERCOLES 11 DE ENERO DE 1995 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Jaime Paz al ataque

Reasume la conducción del MIR y se somete voluntariamente a juicio de responsabilidades.- Presentada ante el Congreso demanda para que se juzgue a Paz y a miristas narcovinculados.

UNA CARTA CLAVE

ICIO DE SPONSABILIDADES



no está dispuesto a acep por propia dignidad per al y por el train noblas

volver a la polit



Es "show político" según el gobierno

Espera que presente pruebas en su contra, de su vinculación narcotráfico. ya que pidió ulcio de responsabilidades.

Aprobado pliego único

COB luchará salario mínimo nacional de Bs 576 y canasta familiar de 1.871

igieron la reposición del pr puesto del 33% para el se de la educación fiscal. DEFENSA DE LA COCA El ampliado se propuna

OBSTACULOS

Sucre, el anti-caudillo

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

La independencia fue una cantera de caudillos. Para ilustrar esta afirmación fundamental
el historiador e hispanista inglés, John Lynch,
ha publicado un voluminoso trabajo con el título
de "Caudillos en Hispanoamérica. 1800-1850",
que, de la manera más completa y cabal, estudia
el fenómeno del caudillismo en la América Latina, el surgimiento y las caracteristicas de esa
figura singular y las causas sociales, políticas y
culturales que lo explican.

La ruptura del orden colonial mantenido dutante tres siglos, que reposaba fundamentalmente en la estructura de la monarquía castellamente en la estructura de la monarquía castellama y en sus instituciones centralistas y absolutistas, lanza a la América Latina al caos social y
cultural. Suspendidas las viejas instituciones,
se pretendió sustituirlas por los modelos republicanos y democrático sia suarazados de la
época, que habian surgido de la Independencia
de los Estados Unidos y de la Revolución Francesa. Eran nuevas instituciones adventicias, que
en nada correspondian a la realidad social e
histórica, y que estaban destinadas a un fracaso
inevitable. Mientras más larga y cruenta fue la
Guerra de Independencia y más completa la
destrucción del viejo orden colonial, el improvisado orden caudillista apareció y se afirmo de la
manera más visible. El caso fue particularmente

patente en la Argentina y en Venezuela por la extensión y característica que revistió en esos paises la lucha por la Independencia.

La Guerra de Independencia de Venezuela fue la más larga, quince años, la más cruenta, desapareció la tercera parte de la población, y la más destructiva del orden social y económico tradicional. El caudillo surge en esa situación caótica como la única forma de orden posible en torno a la figura de un guerrero protector, que llega a ser pronto un rico terrateniente y que crea en torno a su mando personal un orden elemental sufficiente. La Guerra de Independencia produjo de inmediato caudillos regionales de la más variada pinta que, sobre la base de su prestigio y de la adhesión personal de sus hombres, establecian núcleos de Improvisado y frágil orden social. Los casos fueron muchos. Habría que citar a Boves, a Páez, a Mariño, a Monagas, a Bermúdez, a Arismendi, a Piar, y a muchos otros, El caso de Bolívar es distinto porque veta más alto y más lejos que los caudillos ordinarios y porque se proponía un orden político de inmensa validez histórica.

Se acerca ahora la conmemoración del bicentenario del nacimiento del General Antonio José de Sucre, el gran Mariscal de Ayacucho. Son vanuchas las virtudes y las condiciones excepcio-

nales que lo destacan en aquella larga guerra y se en aquel gran escenario que abarca, prácticamente, toda la América del Sur. Brota del caldó mismo en el que se formaron los caudillos locales pero, por sus convicciones y sus características personales, no fue ni quiso ser nunca un caudillo. Ningún otro General de la Independencia, exceptuando a Bolivar que está en otra dimensión, alcanzó o se acercó siquiera a su esplendorosa aptitud de conductor de tropas.

En plena juventud, con apenas 25 años de edad, Bolivar le encomendó la dificil Campaña del Sur, que se proponía la independencia del Ecuador y del Perú, donde estaba la más grande y poderosa concentración del ejército español. Sus campañas son modelos de estrategia y de táctica. La Campaña de Ayacucho, que se prolongó por más de cinco meses y que termino en fuigurante victoria que puso fin al régimen colonial en América del Sur, lo revela como un jefe de incomparable aptitud y condiciones para la conducción de la guerra. Después de sea gran victoria, que Bolivar glorificó y reconoció en toda su amplitud. Sucre se convirtió en el jefe más prestigioso de las tropas de la Independencia. La creación de Bolivia, que fue fruto inmediato de su victoria, lo convirtió en Presidente de esa República y, a la hora final en que las intrigas y las

ambiciones de los hombres los con destruir la obra de Boliva ét, con su inmenso prestigo, trayectoria, la unica posibilda unidad de Colombia procado y cayó bajo las armas asea da hora del crimen de la crimen de la crimen de comparte. No fue Sucre nunca un organiso seño, y miró siempre con ción, y hasta rechazo, la vida pode poder. Podria decirse que conducta, de manera excepción de la raria figura del anti-caudit, da altura y grandeza en su espe de América para adentrase mundo de la intriga política y pugna de los caudillos y de sua No es esta la menor de las cias que el gran cumanes le posteridad. Una lección y un debe ser olvidado y que deber debidamente exaltado en las forman a los futuros oficiales.

(Caracas / Agencia EFE).

De la capitalización y otros demonios

De la capitalización

Por Alberto Barragán M.

Se puede decir que el período pre-electoral de 1993 ha sido el más renido en materia de ofertas al pueblo de Bolivia y se ha caracterizado no sólo por lo que cada partido o coalición ofrecia como programa de gobierno, sino también por el empeño que pusieron unos en desacreditar los planes de cotros. En este orden de cosas, el Plan de Todos concebido por la coalición MNR-MRTKI. fue el blanco de impugnaciones por parte de casi todos los contendientes en la justa electoral y de las principales organizaciones sindicales, esgrimlendo argumentos que iban desde el análisis mesudado y responsable sobre los pros y contras del Plan, hasta la critica destructora que lo descartaba en forma definitiva; en esta actitud cabe recordar que incluso se sostuvo que los posibles interesados en intervenir en la capitalización serían objeto de engaño, ya que se les trataría de vender el 50% de las empresas a capitalizar por un monto equivalente al 100% de su valor, confundiendo así, por desconocimiento del tema o en forma intencional, lo que es un proceso de capitalización de una empresa con otro de simple venta de activos o acciones.

Efectuadas las elecciones, quedó claramente establecido que la mayoría del pueblo boliviano había optado por el Plan de Todos y si bien esta mayoría no fue absoluta, posteriormente se vio reforzada por el apoyo que recibió de otras organizaciones políticas, que decidieron enriquecerlo con aporte de sus propios programas.

Han pasado 17 meses desde que los ganadores de 1930 están gobernando el pais y en este tiempo se han aprobado en el Parlamento las tres leyes que dan la luz verde para que el Plan de Todos entre en ejecución.

Pero con la mayor de las sorpresas leemos y escuchamos declaraciones de organizaciones sindicales, instituciones civicas y políticas, en sentido de que se opondrán hasta las últimas consecuencias a la ley 843 que en lo que concierne a los hidrocarburos precisaba de una complementario de los hidrocarburos precisaba de una complementa

precauteiando siempre los intereses de los boli-vianos.

En este punto será necesario que los intereses de estos últimos, convertidos en accionistas del 49 ó 50% de las nuevas empresas a crearse, se hagam presentes mediante una representación apolítica, y con personas de reconocida capacidad y probidad, en los directorios de las mismas; caso

El narcotráfico tiende a crecer en Colombia y arecen nuevos cárteles de la droga en diferentes intos del país, pese a las cuantiosas inversiones l gobierno en la lucha contra el fenómeno, cún conclusiones de varios documentos sobre tema.

Por Marcela Giraldo

El narcotráfico en Colombia

contrario los paquetes accionarios de los bolivianos en éstas, no pasarían de ser um "presente
griego".

En relación a la Reforma Educativa, toda la
población sabe que la educación en el país acusa
enormes deficiencias y es por lo tanto de premiosa
se enormes deficiencias y es por lo tanto de premiosa
ción, de ahí que la tenaz oposición a esta medida
ción, de ahí que la tenaz oposición a esta medida
ción, de ahí que la tenaz oposición a esta medida
ción, de ahí que la tenaz oposición a esta medida
ción de desar es que el magisterio tome como un reto
suyo el elevar el nivel educacional de nuestro país
y aporte con ideas y sugerencias en la materialización de esta medida, a fin de que no corra la
misma suerte del sinnúmero de reformas a la
educación que se pusieron en práctica en las
cilitimas décadas.

Por lo que a la Participación Popular se reflere,
parecería que algunos sectores de la población no
se han percatado de la importancia que esta
medida tiene para el acontecer nacional. Después
de la Reforma Agraría que, pese a lo mal llevada,
representó una transformación fundamental en
la sociedad boliviana. la Participación Popular
está llamada a tener una trascendencia tan importante como aquella pues finalmente, y después
de más de un siglo y medio de vida republicana,
todos los confines del territorio nacional adquiren el derecho al progreso.

Pese a las anteriores consideraciones, parece
que es la medida más combatida del Plan de Todos
y no precisamente por los fines que persigue, sino
por las consecuencias de tipo político que puede
originar. Pan expresado temores acerca de una
posible movimientización del país -aunque en
rigor de verdad se tendría que temer también una
tatarización, ya que la coalición MNR-MRTKL es
la autora del Plan y por ende de la Participación
Popular Los que no estamos alineados en mingúr
partido político, nos preguntamos si una oposición a la Participación Popular basada en el citado
temo res justificable y aceptable y veamos por que:
Es indudable que todo sector ciudadan q

De salarios y privilegios pasados

Por Rodrigo Barahona Lara

Por Rodrigo Barahona Lara

La elaboración del Presupuesto General de la Nación para 1995 sin duda marcará el primer paso dentro del régimen de austeridad que pretende imprimir el gobierno como una de las bases del nuevo ordenamiento econômico que caracteriza al modelo, dados los afanes descentralizadores que promueve el libre mercado. No escapa a estos nuevos papeles de un estado cada vez más reducido el organismo que representa a los ya escasos trabajadores que conforman el aparato productivo nacional de las empresas estatales, la Central Obrera Boliviana.

Esto en razón, fundamentalmente, a la acostumbrada presentación del Plego Petitorio que entre muchas propuestas presenta el nuevo salario acorde a los requerimientos que demanda el costo de vida. Pero, al parecer, cuando se retiera la intención de la COB de sensibilizar al gobierno para incrementar los salarios, este no replica favorablemente y logra, más bien, convenir en acuerdos escritos o de palabra para equilibrar es desfase que, por otro lado, es muy dificil de sanear.

Se ha hecho cada vez más notorio el incre-

ese desfase que, por otro lado, es muy dans u usanear.

Se ha hecho cada vez más notorio el incremento del desempleo que obliga a familias enteras a trabajar hasta 16 horas al día para consequir el sustento y ya resulta anticuado hablar de salarios que percibian varios de esos ex trabaja dores (hoy informales) cuando la remuneración segura pallaba, al menos, las necesidades que brotaban cada fin de mes en torno a sus hogares el pago del alquiler del inmueble. la cancelación de las pensiones de los hijos, el pago del telefono la luz, el agua y otras necesidades que podian considerarse un lujo en ese tiempo cuando, el sueldo estaba asegurado.

Ahora, sin embargo, con la dese conseguir empleo alguno esos con recen de sentido y a lo más que se es a sobrevivir como sea. Pocos se los que gozan del puesto de fa conferido por la capacidad pode avatares políticos que hacen susprunos y a maidectir el corto tempo. Y es precisamente esa angusto de sobrevivir a cualquier precio que a los desocupados la noción de pre torno a obligaciones, sendo ésta e torno a obligaciones, sendo ésta en máxima de conseguir el pan muestr. Por tanto la planificación de pre ingresos son cosas del pasado quentiten a los salarios de messivecandado durante las 24 horas.

Ese reducido espacio no da literación de recurso en tanto que sinfrahumana apunta más a la su infrahumana apunta más a la su parece un tanto fuece.



¿Existe justicia en Bolivia?

Por Adolfo Navarro Flores

¿Qué haria Ud. amable lector, si un día su propiedad es violentamente ocupada por un grupo de personas que ante todo reclamo indican que solamente obedecen órdenes superiores?

¿Cuál seria su reacción si este atropello fuera cometido por instrucciones precisas de altas autoridades municipales?

¿Qué dicta la ley cuando alguien o alguna institución pretende hacer justicia por sus propias manos?

contedudo por instrucciones precisas de altas autoridades municipales?

¿Qué dicta la ley cuando alguien o alguna institución pretende hacer justicia por sus propias manos?

¿Está la Municipalidad autorizada a tomar por asanto cualquier inmueble, alegando que es suyo, asanto cualquier inmueble, alegando que es suyo, asunque nunca haya ejracido propiedad sobre él?

¿Será que en nuestro pais no existe justicia y que las leyes promuigadas durante la vida republicana, no puedan ser aplicadas?

Estas preguntas y muchas más se hacen los miembros y beneficiarios de la Sociedad Católica San José preguntas que poseen legitimamente desde el 12 de noviembre pasado fueron privados de un terreno y oficinas que poseen legitimamente desde el siglo pasado, un conservados de un terreno y oficinas que poseen legitimamente desde el siglo pasado, un conservados de un terreno y oficinas que poseen legitimamente desde el siglo pasado, un consecutivo de costé mucho esfuerzo conseguir y pese al violento atropello de que fon pieto, la Sociedad Católica San José recurrió a la "justicia", solicitando un Amparo Constitucional, apelando a los preceptos que en la Ley de Leyes, protegen la propiedad.

Grande fue la sorpresa, cuando los jueces encargados del caso, cancelaron por cuarta vez consecutiva la audiencia, aduciendo diferentes motivos que demuestran caramente un deseo de dilatar el tratamiento de la causa. De esta manera se prolonga un atropello que no puede tener otro nombre que "abuso de autoridad".

Es lógico pensar que quien cree que otra al consecutiva de audiciales solicitando amparo. Demostrando los títulos de propiedad, acudiría a consecutiva de audiciales solicitando amparo. Demostrando los títulos de propiedad, acudiría dos estrados dudiciales solicitando amparo. Demostrando los títulos de propiedad, acudiría el consecutiva de audiciales solicitando amparo. Demostrando los títulos de propiedad, acudiría el consecutiva de acudiría de se esta das podiciales solicitando amparo. Demostrando los títulos de propiedad, acudiría de

utilizado por la Sociedad Católica S playa de estacionamiento vehicular. Cra usado para mantener un centro servicios de educación, salud y nutir Este atropello impide que la Soci San José contínuie prestando estos benefician a más de 5,000 familias de ¿Qué alternativa queda, si la just tra su total ineficiencia?

¿Hasta cuándo se debe esperar reconozca al legitimo propietario de lo del abuso municipal?

¿Qué camino deben tomar los misociedad Católica y sus beneficiarios no los quiere escuchar?

¿Que camino deben toma esociedad Católica y sus beneficiario los quiere escuchar?

Juzgue el lector y opine. ¿Pode nuestra justica y en quienes fuero administraria?

¿Qué opción tienen quienes derechos están siendo atropellado ¿La democracia municipal es teoría que no tiene ningún sustipermite a quienes tienen el pode. In a conferido?

¿Qué papel juega el Concejo permite este tipo de actos? No es lamado a fiscalizar al ejecutivo. So do este actúa al margen de la le??

¿Es que en lugar de avanza estamos retrocediendo y estancam sarrollo?

stamos retrocediento y arrollo?
¿Qué sucede cuando la pue no existen instancias lega ue no existen instancias lega ue no existen conflictos que condicionado e conflictos que conflictos q

nta Fe de Bogotá/Inter Press Service).

apasace puntos del país, pese a las cuantidos acumentos del gobierno en la lucha contra el fenómeno, del gobierno en la lucha contra el fenómeno, según conclusiones de varios documentos sobre el tema.

Sólo en 1994 el gobierno colombiano destinó la considerable cifra de 25 millones de dólares y entrenamiento de personal especializado en la lucha contra el narcotráfico.

Sin embargo, las investigaciones oficiales y la opinión de expertos aseguran que el narcotráfico va en aumento, que en la actualidad seis cárteles va en aumento, que en la actualidad seis cárteles va en aumento, que en la actualidad seis cárteles va en aumento, que en la actualidad seis cárteles va en aumento, que en la actualidad seis cárteles de comercio de insumos en Europa.

En un revelador informe entregado por la Policía Nacional al gobierno, se afirma que en 1994 la guerrilla colombiana extendió sus operaciones financieras hacia el narcotráfico y que controla una verdadera industria en el cobro de impuestos a los cárteles de las drogas.

El documento, titulado "La guerra colombiana contra el narcotráfico", a señala que de los costos totales de la producción a gran escala de cocaina y heroína, la guerrilla cobra a los narcotraficantes 30 por ciento del dinero destinado a la producción de drogas.

Al hacer el balance sobre la producción, la autoridad policial destacó que los grupos insurgentes cobran a los narcotraficantes 12.000 dólares semanales por permitir el funcionamiento de un laboratorio y 15.000 por la utilización de pistas en sus áreas de influencia.

El diarlo El Thempo de Bogotá consideró que el Ediarlo El Thempo de Bogotá consideró que el Enámisis de la Policía "se constituye en el primer estudio serio sobre lo que ocurre en materia de

narcoguerrilla, la importación clandestina de insumos y la producción de drogas".

Además, se destaca que en diferentes zonas del país, la guerrilla cora entre cinco y 50 dólares por elercer diferentes actividades de control y seguridad en la producción comercialización y distribución de drogas.

Según la Policia, esas actividades consisten en garantizar el control y la seguridad de las pistas de aterrizaje, la vigilancia de laboratorios, la protección de cultivos, el amparo del comercio y la coordinación del transporte de insumos.

De la participación en actividades del narcortáfico se sindican a las organizaciones guerrilleras Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), de origen comunista, y al Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Los expertos aseguran que el fenómeno del narcotráfico se ha extendido en nivoles alto, medio y bajo.

En primer orden, las autoridades sitúan a los jefes de cárteles, sus socios y asesores, en segundo se encuentran profesionales y técnicos, y por último pequeños trafentes.

El documento ubica seis cárteles principales, a los que califica de "Industriales del narcotráfico". Estos son los de Call, el centro del Valle, el norte del Valle, el nocte del Valle, el nocte del valle, el norte del Valle, el nocte del centro del Valle, el norte del valle, el norte del valle, el norte del valle, el nocte del centro del Valle, el nocte del corganizaciones pequeñas, que tienen un tipo de organizaciones pequeñas, que tienen un tipo de organizaciones pequeñas, que tienen un tipo de organizaciones pequeñas, que tienen un tipo de relación eventual con los grandes núcleos.





¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Homero de Caraptero neral: Jaime Humérez Seleme edección: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 11 de enero de 1995

_{ertad}a decisión

tiempos ser presidente de la arec constituir el primer paso sore juicios de responsabilidapromovidos una vez que los dejan el poder y vuelven a su ciudadanos comunes. Por ese e conduce casi verticalmente so presidencial al banquillo del puransitado en los últimos años figuras políticas civiles de paísos, entre ellos Richard Nixon, so luidos; Fernando Collor de sis aguinos, entre ellos Richard Nixon, sixulos Unidos; Fernando Collor de sixos Unidos; Fernando Collor de signatica de Perú; por sixos agunos que fueron ungidos grával algunos que fueron ungidos somente En Bolivia, como ses asbe, pás destacado corresponde al ex-pais destacado corresponde al ex-pais destacado en el prisión y cuya sixos del Brasil se espera a corto sixos del Brasil se espera a corto.

mo consecuencia del llamado como consecuencia del llamado narcoinculos, ya se perfila en el m nuevo juicio de responsabili-raz contra Jaime Paz Zamora g de su elección democrática y major el Congreso en 1989, gopor al Congreso en 1989, goj893 apoyado por el Acuerdo
18.40N. A diferencia, de Juicios
jos ve la iniciativa partió del
puidente quien, a tiempo de
necisión de someterse voluntajos proceso, reasumió también
nucid Movimiento de Izquierda
nucidatura de la cual se había
nucidatura de la cual se había dilace aproximadamente diez milMIR sumido en una crisis higain no se ha recuperado.

alsistema democrático la militios gobernantes con re-siza que deben ajustarse al dián la Constitución y las militios de la contece en las

musmanos

nde Jesús

oda cuando todos os y facuro. Jestis se y facuro. Jestis se y facuro a orar. a compañeros fue a y. cuando to en Geron: "Todos t

-caracterizadas por la arbitradictaduras - caracterizadas por la arbitra-riedad, la prepotencia y la impunidad. los dignatarios de Estado, comenzando por el presidente de la República, están obligados a rendir cuentas y someterse a la justicia cuando sobrepasan sus atribuciones o in-curren en delitos comunes mientras ejercen el poder.

En el caso del ex gobernante y líder mirista (aunque la tramitación del caso de los narcovínculos dentro del Parlamento imprimió a las acusaciones un tinte político, inevitable por la composición misma de la asamblea legislativa) resulta evidente que antes y durante su gobierno hubo relaciones suyas y de algunos miembros de su partido con presuntos narcotraficantes. Esto fue admitido públicamente por el mismo ex presidente durante su declaración voluntaria ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, aunque en esa oportunidad puso enfasis en remarcar que tales vínculos fueron simplemente amistosos por lo cual podían considerarse errores pero no delitos. Consiguientemente, no está en duda el hecho como tal sino su naturaleza delctiva, aspecto que sólo podrá ser definido en juicio aspecto que sólo podrá ser definido en juicio de responsabilidades y por el tribunal com-petente que es la Corte Suprema de Justicia ante proposición acusatoria del Congreso.

Por lo dicho, consideramos acertada la decisión del ex presidente de someterse voluntariamente a ese juicio excepcional, ya que desde todo punto de punto de vista es necesario un esclarecimiento total y definitivo de los narcovinculos, pues, como se ha visto desde que salieron a luz pública hasta visto desde que salieron a luz publica hasta el presente, mantener ese caso flotando en la incertidumbre resulta perjudicial no sólo para los dirigentes involucrados sino para el MIR, cuyo aporte al restablecimiento y consolidación de la democracia en Bolivia fue significativo.



Poder y arrogancia

Poder y arrogancia van siempre del brazo. Hacen un matrimonio indisoluble y al mismo tiempo, un connubio suicida. La historia enseña con mecha con machacona impertinen-con machacona impertinen-cia cuántas veces la arrogan-cia ha perdido a los podero-sos que no han sabido resis-tirse a la fatuidad y al engrei-miento.

miento. Y sin embargo, un mínimo de sentido común debería ha-Y sin embargo, un mínimo de sentido común debería hacer comprender cuán efimero es el poder y cuántos y cuán grandes errores se cometen desde las alturas. Véase, para darse cuenta, la penitencia que ha empezado a cumplir el MIR por sus equivocaciones, o llámelas como Ud. quiera. Volviendo atrás, recuerde los ahorros que Ud. y muchos otros perdieron en la operación más estúpida de la historia, cuando el MIR de hace unos años, con juvenil inexperiencia y arrogancia de imberbes, 'inventó' la teoría monetaria de la desdolarización. Aquello fue un ejemplo de la audacia de la ignoran-cia que pagó todo el país.

Otros gobernantes han co-

pais.
Otros gobernantes han cometido pecados muchisimo
más graves. También por
haber confundido el ejercicio
del poder con la insensata

confianza en la impunidad.
Baste recordar a los
garcíamecistas y sus compinches. Deplorables experiencias, éstas y otras que la historia recuerda.

No es mi propósito ensanarme con los caidos. Pero sí
recordar a todo detentador actual del poder, que no debería
dejarse obnubilar por su brillo pasajero. ¡Luego vienen
las lágrimas! Primero las que
ellos hicieron derramar a otros
y luego las propias a la hora de
saldar las cuentas.

Si alguien me hiciera caso
-que lo dudo- le diría que si
está en el ejercico de gobierno
debería imbuirse de un sentimiento sincero de humildad.
¡Pero qué supercherías dice
Ud., se me replicará! Pues si
se8ores. Porque en tanto uno
asciende en la escala de la
sociedad, tanto mayor debería ser su percepción del vértigo.

En nuestros días, cuando

ría ser su percepcion dei vertigo.

En nuestros días, cuando las ideologías absolutas se han derrumbado y resulta inútil gobernar con un manual de fórmulas 'irfallibles', in el volun-tarismo socialista ni la ceguera del mercado -las dos divinidades que se han venido discutiendo la historia de un siglo- pueden traer las soluciones definitivas a una hu-

manidad en continua búsqueda de fórmulas mágicas o en
perpetuo estado de ensayo
general de cada una de las
que va encontrando.

Derribada la divinidad del
socialismo real, estamos invadidos por la otra del liberalismo salvaje. La una y la otra
han ofrecido sus promesas
idilicas con la que camuflan
sus brutalidades inhumanas.
Y todo, por arrogancia ideológica o política.

El tiempo enseña, pero pocos aprenden, que existe otra
forma de dar respuestas posibles a las necesidades del individuo y de la sociedad. Es
una manera más al alcance
de todos, sean tirados a la
izquierda o inclinados a la
izquierda o inclinados a la
derecha. Esta formula está
en saber administrar con la
prudencía, sensatez, responsabilidad, honestidad y sentido del bien común.

Acabo de leer una expresión que resume todo lo que
estoy escribiendo: buscar el
bienestar de la sociedad
"enraizando la solidaridad en
la eficacia". Es ésta una fórmula que presupone un fondo
de humildad en hacer política. O una manera de ejercer
el poder sin arrogancia. ¡Fácil
de escribir, dificil de practi-

Argentina: Polémica sobre cultura e integración

Por Silvia Agosto

La relación entre cultura y educación entre las cuatro naciones del MERCOSUR constituye un tema de polémica y debate entre los intelectuales y los políticos argentinos.

La flamante unión aduanera, instaurada el primer dia del año, constituye, a pesar de ciertas asperezas, un paso solido en la consolidación de una zona integrada en el marco económico.

Las discusiones, sin embar-, se centran en la necesidad superar los acuerdos finan-eros y productivos y plantear creación de un bloque de tercambio de bienes cultura

la creación de un bioque de intercambio de bienes culturaics.

Los ministros de Educación del MERCOSUR han estipulado la homologación de los títulos primarios y secundarios no técnicos para los estudiantes de las naciones firmantes del Tratado de Asunción (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay).

Los títulos técnicos y los universitarios, por otro lado, carecen de compatibilización, lo cual constituye un escollo para las equivalencias entre profesionales de los cuatro estados.

El problema mayor para homologar los títulos de educación superior proviene de Uruguay, dado que los colegios profesionales de ese país buscan defender los ámbitos de trabajo que podrían verse afectados ante la oferta de profesionales de los países del MERCOSUR.

Estos desacuerdos influyen también en los intercambios comerciales y empresarios, dada la necesidad de que la Universidad acompañe el proceso de integración económica a través de sus profesionales.

Otro aspecto que carece de

resolución es la estrategia para la formación de los docentes de grado inicial, ya que aún no se han resuelto los contenidos co-munes de los programas de His-toria y Geografía, que deberían estar finalizados a fines de ene-

toria y Geografia, que deberán estar finalizados a fines de enero.

En Argentina, el ministro de Educación. Jorge Rodríguez, anunció que los países del MERCOSUR incorporarán la enseñanza bilingúe obligatoria del portugués y el español.

El instituto del Servicio Exterior de la Nación, ISEN, impondrá también la obligatorie del portugues para la carrera diplomática.

Estas medidas, que permitirán una comunicación más fluida entre las naciones del bioque, han sido objeto de análisis por intelectuales argentinos.

El escritor Abelardo Castillo, por su lado, considera que los intentos de integración cultural son vallosos, pero opina que "podría intentarse lo mismo con el guaraní, hablado por el 70 por ciento de los paraguayos."

el 70 por ciento de los paraguayos".
Hablado también en amplias zonas del Brasal y Argentina, el quarani es lengua nacional de Paraguay, al mismo título que el español.
Para Castillo, el MERCOSUR debe modificar las situaciones de pobreza de las naciones de lolque y atender las realidades de marginalidad. "Es un modo de concebir la cultura", precisó.
Esa misma linea critica es defendida por la licenciada Adriana Puiggros, especialista en Educación, quien sostiene que "en los objetivos del Mercado Común del Sur priman intereses sectoriales en la economía y la cultura".

El proceso de integración cultural es observado "con re-paros" por la educadora, dado que "existen ciertos enfoques en los cuales la relación Merca-do Común y cultura se centra únicamente en la formación de élites dirigentes y de grupos tec-nócratas.

Puiggros afirma que el MERCOSUR, en el plano educativo, debe buscar mejoras en los servicios, colocando el acentos en la erradicación del analfabetismo y en la mejora de la capacitación laboral.

"El acceso a la cultura está fuertemente ligado a la calidad de vida de los pueblos y la educación es un medio privilegiado para brindar herramientas a los adultos, a los jovenes y a los niños para el ascenso social", señalo.

El sociólogo Waldo Ansaldi, director de la Unidad de Docencia e Investigación Sociohistóricas de América Latina, UDISHAL, opina que los planos político y cultural deben lenerae tan en cuenta como el económico en esta búsqueda de luctar ación.

tenerse tan en cuenta comeconómico en esta búsqueda de
integ ación.

Se debe formar una conciencia cultural latinoamericana", donde lo económico es el
primer paso de una
globalización más amplia, con-

globalización más amplia, con-sideró.

El MERCOSUR, concluyó
Ansaldi, puede ser un mecanis-mo de integración cultural si se supera la tendencia economicista del mercado úni-co y se implementan políticas en lo social y lo educativo.

(Buenos Aires/Inter Press Service).

e: Estudios de género y políticas públicas

nia Guzmán

icional, realizado reciente-romocado por el Centro de a celebrar sus diez años de

cherogeneidad de sus proceden-terogeneidad de sus proceden-s coincideron răpidamente en coincideron răpidamente en constitutori de la ciencia socialea. Para et de las ciencias socialea. Para mestigador del Colegio de Méxi-fencro pone en el corazón del a subjetividad, la piuralidad y la la vida cottidiania. Gonzalo logo perando profundizó en el trodad y recomendo investigar suscita reconocimiento de las asles. Esto, por el carácter pro-onador al orden social que impli-dad desgualdades entre hom-

lales y politicos, han arrollo del movimie las agendas públ sidades y problema

investigación con la producción teórica. Sin embargo, junto a la chilena Olga Grau, alertó del riesgo que
este proceso puede conflevar: perder el carácter
cuestionador que tuvo la producción de conocimientos sobre gierero en sus iniciamento y dejarse atrapeligso como caer en el disciplimano puede ser tan peligroso como caer en el disciplimano y dejarse atrapeligpor las fronteras, muchas vecos artificiales, que se
erigen, entre distintas disciplimas.

La heterogeneidad de la asistencia fue un testmonito claro de las transformaciones experimentachas en las trayectorias de las mujeres en las últimas
décadas.

nas en las trayectorias de las mujeres en las últimas écadas.

Como bien lo señalara Maria del Carmen Feljóo, nivestigadora argentina del tema, en los últimos 20 títos las mujeres han incursionado en variados ispacios sociales, cada uno con su particular lógica fe funcionamiento. Muchas investigadoras y acti-ristas, en posiciones de franco enfirentiamiento as gobiernos dictatoriales, han sido posteriormente unicionarias, autoridades públicas y miembros del sarlamiento una vez recuperada la democracia en us países.

Muchas panelistas reconocieron que su desplazamiento al Estado facilitaba la utilización del conocimiento producido por la investigación en los estudios de género, siempre y cuando éstos fuesen argumentados y concordados con los intereses y preocupaciones más generales de la institución en referencia.

En distintos países de la región, se ha creado en los últimos años una institucionalidad estatal responsable de coordinar políticas a favor de la mujer y en pro de la igualdad de oportunidades, como lo señalara la responsable de la Unidad de la Mujer de CEPAL. Miriam Krawczyk. Esta institucionalidad, on una variedad de nombres y rangos, ha sido una de las principales demandantes y usuarias de los conocimientos producidos por la investigación de geno.

conocimientos producidos por la investigación de género.

Irma Arriagada, también de CEPAL, subrayó la importancia de las investigaciones de carácter comparativo a nivel latinoamericano para debilitar los estereotipos que sustentan el quehacer de algunas autoridades públicas e identificar las nuevas tendencias en el desarrollo de las relaciones de género.

María Elena Valenzuela, responsable del Departamento de Estudio del Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) en la gestión recién pasada, analizó la utilidad que ha tenido la investigación en los procesos de legitimación de esta institución. Para ella, el SERNAM ha permitido canalizar el conocimiento producido por los estudios de género, al interior del Estado y fue enfática en señalar que dentro del Estado también se está produciendo conocimiento sobre las relaciones de género.

Hubo acuerdo en que la creación de esta nueva

institucionalidad no ha estado exenta de contradicciones. Lella Linhares analizó los desafíos que
enfrentaron los Consejos Estaduales en Brasil para
diferenciar la lógica de una instancia estatal de la
lógica del movimiento de mujeres, sin negar la
imprescindible interlocución que la institución debe
mantener con distintos grupos de mujeres para
legitimarse dentro y luera del Estado y para promover cambios en la situación de la mujer.

Para llegar de la investigación y conocimiento a
la implementación de políticas por parte del Estado,
el camino es sin duda complejo. Roberto Guimaraes,
desde su experiencia en el tema del medio ambiente, señaló que no es suficiente la identificación del
problema por parte de la investigación para que
éstos sean considerados por las autoridades públicas. Es necesario que sean mediados por procesos
de orden político en los espacios públicos. Tampoco
basta que los problemas estén en la agenda pública
e institucional: hay que ser capaces de traducir los
temas a las lógicas institucionales. Los conocimientos se difunden entonces a través de procesos
interactivos en el que participan distintos actores,
con distintos intereses y racionalidades, de acuerdo
a su particular inserción institucional.

Cuanto mejor comprendamos la complejidad de
estos mecanismos, más rápido será el avance del
proceso por mejorar la condición de la mujer. Una
buena manera de celebrar diez años de uno de los
centros de estudios de la mujer más consolidados
(Santiago de Chile (EFANDERCE)

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Já Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

COB: Empresas capitalizables

Ministerio de Trabajo:

Trabajadores despedidos tienen derecho a beneficios sociales

Los más de 60 trabajadores despedidos de las fábricas de La Paz tienen derecho al pago de sus beneficios sociales, desahucio y cancelación de horas extra, de acuerdo con las disposiciones sociales vigentes. Ese criterio fue expuesto ayer por el titular de Trabajo, Reynaldo Peters, quien afirmó que aún no tiene una información oficial sobre el número de despidos que se produjeron en el sector industrial de la ciudad de La Paz.

Ese criterio fue expuesto ayer por el utuna.

Ese criterio fue expuesto ayer por el utuna.

Peters, quien afirmó que aún no tiene una información oficial sobre el número de despidos que se produjeron en el sector industrial de la ciudad de La Paz.

Los dirigentes fabriles denunciaron que en las fábricas paceñas, los empleadores han adoptado diferentes formas de amedrentamiento contra los obereos y además han procedido al despido de más de 60 trabajadores.

"El ministerio actúa en la medida en que esas demuncias son presentadas ante la Inspectorá del Trabajo ante la Dirección de Reclamos Individuales", agregó la autoridad.

Tras ser conocida la denuncia por parte de los damnificados o trabajadores, se envían los inspectores para exigir el cumplimiento de la Ley General del Trabajo, afirmó Peters.

Ese instrumento legal indica que para los efectos "de desahucio, indemnización, retiro forzoso o voluntario, el tiempo de servicios para empleados y obreros se computará a partir de la fecha en que estos fueron contratados".

En ese sentido según la explicación de Peters, los despedidos tienen derecho a sus beneficios sociales, desahucio y pago de horas extra.

Por otro lado, existe una norma en sentido de que los obreros deben efectios sus beneficios sociales en el paco establecido de 15 días, si ese término no se cumple los empleadores son sancionados.

Peters aseguró que la infracción de las leyes sociales tiene sanciones, como la fijación de multas por parte del Ministerio, a través de la Inspectoria del Trabajo.

De cualquier manera, el ministro dijo que en los casos de conflicto entre empleadores y trabajadores, ambas partes son citadas para que busquen soluciones por la vía de conciliación.

En caso de que el despido de los trabajadores fabriles no se logre solucionar por vía del dúalogo, entonces el problema se transfere a los juzgados de Trabajo, donder de las leyes sociales, agrego.

La máxima organización laboral del país denunció ayer en la reunión nacional que iniguna de las 6 empresas estratégicas capitalizables del Estado es deficitaria. El portavoz de ese criterio fue el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COBJ). Oscar Salas, quien explicó la situación económica financiera en la que se encuentran las empresas escogidas para su capitalización. YFFB En relación a la estatal del petroleo, Salas dipoque Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) entregó al Tesoro Ceneral de la Nación (TGN), montos superiores a 530 milloses de dólares, además entregó al Tesoro Ceneral de la Nación (TGN), montos superiores a 530 milloses de dólares, además entregó al Tesoro General de la Nación (TGN), aseguró que en la gestión 94 esteron los resultados de las inversiones que se efectuaron. Así se conoce que la rentabilidad neta de esta empresa fue n 1944 de Sus 40 millones. Por estos detalles la empresa se considerada como rentable y on perspectivas de continuar de la portación pura y continuación deficitaria, pues enreaescogidas para su capitalización. YPFB En relación a la estatal del petróleo, Salas dijo que Yacimientos Petroliferos Piscales Bolivianos (YPFB) entrego al Tesoro General de la Nación (TGN), montos superiores a 530 millones de dólares, además entregó 11 por ciento por concepto de regalías departamentales. Es decir que en total esta empresa lego a transferir 76 % de su producción bruta y continta operando. Esta no es una esituación deficitaria, pues en reactiva de su producción bruta y continta operando. Esta no es una estituación deficitaria, pues en reactiva de su producción su continta de continta

no son deficitarias

Murillo.

Por extravío

queda nulo el talonario de factu-

ras Nº 000051 al 000100 con RUC.

1009028 del Sr. Porfirio Ríos

autoridades

El secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Rurales de
Bolivia, Juan Ajllahuanca, afrino
que los directores departamentales
designados recientemente por la
Secretaria Nacional de Educación,
llegaron a ese cargo no por concurso de meritos, sino por el color

operando con buenos resultados, indicó Oscar Salas.

ENDE
En relación a la situación de
la Empresa Nacional de Electricidad aseguró que es rentable,
no en la magnitud de las otras
empresas prductivas. Pero aclaró que ENDE no tuvo perdidas
económicas, según los informes
a los que tuvo acceso la COB.

ENPE
En este sentido al referirse a
la Empresa Nacional de Ferrocarriles. (ENFE) admittó que actualmente tiene una situación
dificil, creada por la subvención
de las operaciones de la minería
privada nacional.
Aclaró que ENFE por el
transporte de productos como la
soya, minerales y de otros rubros
de exportación deja de percibir
las tarifas corrientes.
Por este motivo los trabajadores no creen que la capitalización
de las empresas estatales sea
beneficiosa para el país. En el

una partida recursos de presupuest destinada beneficios los traba serán de las empr capitalizat

Gobiern

BAMINEX S.R.L. CITACION

DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN LA ASAMBLEA DEL 30/09/94, SE CITA A TO-DOS LOS SOCIOS DE "BAMINEX S.R.L." A LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA A REA-LIZARSE EN LA CIUDAD DE POTOSI EL DIA SABADO 14 DE ENERO DEL PRESEN-

AINASISTENCIA DARA LUGARA LAAPLI-CACION DE LOS ESTATUTOS.

LA GERENCIA

Magisterio nacional rechaza designación de autoridades

exigir la institucional las direccione departamenta

Organismos sindicales un rural anuncia

movilizacion

CLASES 100



CAMINO A LA CAPITALIZACION RACIONALIZACION DE ACTIVOS AVISO DE REMATE 4to. LOTE

A LA OPINION PUBLICA, DE ACUERDO A LA RESOLUCION DE DIRECTORIO Nº 5/95 DE FECHA 4-01-95 LA EMPRESA ESTATAL DEL PETROLEO DISPUSO EL REMATE DE VEHICULOS DADOS DE BAJA EN EL DISTRITO LA PAZ PARA EL DIA 03-02-95 SEGUN LA SIGUIENTE RELACION.

ANEXO A LA RESOLUCION Nº 5/95
REUNION DE DIRECTORIO Nº 1/95 DE FECHA 04/01/95
DETALLE DE VEHICULOS DADOS DE BAJA PARA REMATE

ITEM			(Verliculos Pre	scindibles y F	uera de Uso)			
-	DISTRITO LA PAZ	No. INTERNO	TIPO VEHICULO	MARCA	MODELO	PLACA	FECHA Y/O No. ACTA BAJA	FECHA Y/O ACTA VALUACION	AVALUC TECNICO Sus.
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	Carte DCX-1243/659-DTC) Vehi. Prescindible	X-261/94 DSG-004 DVSI-15 GCM-004 GCM-029 GCM-022 GCM-033 GCM-038 GCM-038 GCM-049 GCM-049 GCM-049 GCM-101 GCM-124 GCM-131 GCM-147 GCM-151 GCM-151 GCM-189 GCM-206 GCM-206 GCM-206	AUTOMOVIL CAMIONETA CAMION CISTERNA CAMIONETA CAMIONETA CAMION	FORD FORD FORD INTER DODGE TOYOTA INTER REG MACK MACK MACK MACK MACK MACK MACK MACK	1973 1987 1986 1970 1972 1973 1974 1974 1975 1975 1974 1977 1973 S/M 1981 1982 1986 1986 1986 1986	LAS-529 LZA-011 LHA-013 LHA-011 LHA-013 S/P LHA-024 LHA-025 THA-048 LHA-025 THA-048 LHA-035 LHA-035 LHA-035 S/P S/P S/P S/P S/P S/P S/P S/P S/P S/P	20/94 20/94 18/94 18/94 20/94 20/94 18/94 20/94	04/10/94 04/10/94	800.00 1.800.00 1.200.00 4.000.00 1.500.00 1.000.00 3.000.00 3.000.00 4.000.00 800.00 2.500.00 2.500.00 1.800.00 2.500.00 2.500.00 1.800.00 2.500.00 2.500.00 2.200.00 2.200.00

MATE SE REALIZARA EN INSTALACIONES DE LA PLANTA DE SENKATA

EL ACTO DE HEMATE SE HEALIZAHA EN INSTALACIONES DE LA PLANTA DE SENKATA EL ALTO.

PARA PARTICIPAR EN EL REMATE DEBERAN DEPOSITAR EL 5% DEL VALOR BASE, EN BOLIVIANOS A TIPO DE CAMBIO OFICIAL DEL DIA, EN EL DPTO. DE CAJA (OFICINA CENTRAL 1º PISO, CALLE BUENO Y/O PLANTA SENKATA).

NOTA: EL PRECIO DE AVALUO DE VEHICULOS NO INGLUYE LOS IMPUESTOS.

La Paz, enero 10 de 1995

VPFB Camino a la Capitalización!!



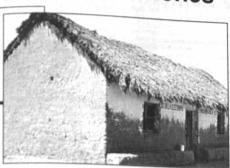
Apunte

gastos prescinde REVISTA PEDA EN CIRCULACIO El segundo númo "El Maestro", que

1995 en reforma educativa invertirán \$us 35 millones

á el año de los ores gastos, cipa la directora a institución que e el seguimiento a reforma.

reso de reforma edu-mandará uma inver-millones de dólares y esta previsto que e de mayor gasto en nos de este proceso, na que serán ejecu-nandan que 1995 sea mayor gasto, infor-tetora de la Unidad y Seguimiento de la Educativo (UNAS), saya al señalar que se invirtio 670.000



Las escuelas rurales serán refaccio tidos por el gobierno. adas con recursos comprom

nes. Sólo falta que el Congreso Nacional ratifique los conve-nios firmados en octubre del año pasado para que empie-cen a llegar los desembolsos. Mientras tanto, según Anaya, la reforma se ha sustentado con dineros de la cooperación holandesa y un adelanto de Sutza

holandesa y un acetanto se Sutza UNAS está encargada del seguimiento y administración de las actividades y recursos ejecutados en la reforma edu-cativa, por eso interviene en los procedimientos administra-tivos, licitaciones y la canali-zación de asistencia solicita-da.

da
La directora de la UNAS
también indicó que ellos estuvieron encargados de verificar
que la selección de los directores escolares -recientemente
posesionados-fuera hechabajo
criterios técnicos y no politicos.

criterios técnicos y no politicoa.

Nos corresponde ver si los
programas de la reforma educativa se están ejecutando
como se había previsto y si se
cstán cumpliendo los objetivos que se habían programado: además de verificar el cumplimiento de los cronogramas
previstos, aunque el original
lue modificado con la promulgación de la ley que estaba
prevista para enero o diciembre de 1993", dijo Anaya y
brindo una breve evaluación
de lo avantzado hasta ahora:

"Existe el marco jurídico con
la Ley de Reforma Educativa,
aunque no se ha concluido
toda su reglamentación. El
cambio curricular se hace a

partir de la promulgación la jev con la "institucionalización" del sistema educativo a través de algunas tareas como la unificación de los sistemas educativos urbano y rural para "homogeneizar la calidad. eliminando las diferencias entre la ciudad y el campo: el concurso para la elección de directores distritales y departamentales de educación, y la selección de asesores pedagógicos en reemplazo de los antiguos supervisores escolares cuyas funciones sólo eran administrativas descuidando las labores pedagógicas que serán cubiertasen adelante por los asesores.

También informó que las

blertasen adeiante por los ase-sores.

También informó que las condiciones técnicas para la ejecución de la reforma están dadas ya que la Unidad Nacio-nal de Servicios Técnico-Peda-gógicos concluyó el diseño de los objetivos del currículo, y están en pleno proceso de la elaboración de planes y pro-gramas para el primer año del primer nivel.

mer nivel. LO QUE SE GASTO EN 1994

GASTO EN 1994

Manata Anaya explicó que de lo 670.000 dólares gastados el año anterior. 250 mil fueron empleados en la difusión de la ley y la elaboración de separatas, 190 mil para registro docente. En materiales para los maestros, como revistas y guías, 75 mil. Para estudios e investigaciones 55 mil dólares y para capacitación de personal no doceste y equipamiento de oficinas de la Secretaria de Educación 40 mil dólares.

Ma espera llamado del gobierno adiscutir su presupuesto

convoque a discutir el 995 que el ario definió

a pide no ese "engañar" centros de enanza

U.E.A.P. UNIDAD EJECUTORA DE AMPLIACION Y MEJORAMIENTO AEROPUERTO POTOSI-CORDEPO FONPLATA INVITACION PUBLICA 01/95 logistico a su Proyecto y e de uma unidad móull con l TIPO DE VEHICULO MOTOR Las empresas legalmente establecidas, pueden hacer llegar sus ofertas: En la ciudad de Potosi Edificio CORDEPO calle La Paz esq. Omiste Oficina Proyecto Aeropuento. En la ciudad de La Paz oficina de CORDEPO Edificio Alborada 2do. piso. Hasta horas 18:00 del día 24 del presente mes. PRENSA y RR.PP.

A LA OPINION PUBLICA

En mi condición de Diputado Nacional y Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Gremiales del Comercio Minorista de La Paz, ante la campaña sistemáticamente distorsionadora de cierta militancia de CONDEPA, quiero aclarar ante la opinión pública en general y a los Gremiales del país en particular, que las reformas a la Ley 843 no afectan los intereses de los gremiales es más por el contrario, se aprobó una Minuta de Comunicación que a continuación tengo a bien transcribir instruyendo al poder ejecutivo la mantención del régimen tributario simplificado y una Resolución Camaral para elevar a rango de Ley los Decretos 21521 y 2255 que crean este régimen. Por lo que creo haber cumplido con el mandato de defender los sagrados intereses de los gremiales del país y con las resoluciones de los distintos congresos nacionales, a despecho de los detractores.

H. CAMARA DE DIPUTADOS

Presidencia

La Paz, 22 de diciembr

Al Excmo, Señor

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Excelentísimo Señor Presidente:

Me permito comunicar a V.E., que en la Sesión Camaral efectuada el día 21 de diciembre del año en curso, fue aprobada la Minuta de Comunicación formulada por el HH. Diputados Walter García, Mario Rueda Peña, Edith de Mantilla, José Antonio Rivera y Tommy Durán, cuyo texto es el siguiente:

"Digiase al Poder Ejecutivo, para que, en estricta aplicación del Convenio suscrito en fecha 6 de mayo de 1994, por los representantes del Poder Ejecutivo, la Central Obrera Boliviana, la Confederación Nacional de Gremiales y la Resolución Triministerial de 22 de septiembre de 1994, suscrita por los ministros de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Desarrollo Humano y de Trabajo, se apliquen y mantengan los alcances de la vigencia del Régimen Tributario Simplificado determinado por los mandatos jurídicos contenidos en los Decretos Supremos Nros. 21521 de 13 de febrero de 1987 y 22555 de 25 de julio de 1990, con la respectiva actualización de los montos de capital y las categorías y gravámenes a establecerse a posterior".

Con este motivo, reitero al Excmo. Señor Presidente, las seguridades de min





NOMBRE	C . I .	W COPON
ameyo R. Orlande	126496 L.F.	060007
some P. Weter Hogs	2466435 L.P	001468
andia Rivas Gabriela	3408813	019424
ce John Juan Patro	2445370 L.P.	037136
ce John Igracio	134466 L.P.	037135
sies Carles	1061708	024218
ses F. Rodolfo	3359825 L.P.	041076
ng Rubén	786722 L.P.	013005
NON Klardink	NI	076697
aya A. Mauricia	2440431 L.P.	040354
erties L1. Gabrieta	3436347 L.P.	002730
arez Guisbert Ratif	2298393 L.P.	065727
se John Diego	NT.	067198
grez P. Sara		063201
ratiom Andres	241058	072009
oter Patricia	2064212 L.P.	032301
Bids Dive	486368 L.P.	046184
rges Z. Jaime	394878	079436
un 0.	N.T.	051177
rges Jred	2282631 L.P.	009816
	1450388 L.P.	061530
rgoa Rossio derón B. Marco Antonio	5357423 L.P.	024819
cardo R. Marco Antonio	2235056 L.P.	010108
fas Andrigo	394070	008220
ispo I. Danny	N.T.	022926
Scient C Jarren	1503045 S.C.	002689
rdero Salazar Oscar Felix	2041100 L.E	005441
Ipsys Rolden Marcels Lupe.	3373947 L.P.	041338
ellar V Hugscar	3444543 L.P.	076746
ntenas de Cordero Sonia	252102 L.P.	061747
enca de Arameyo Teresa	380083 L.P.	094001
atayud de Sekuma Edit	577718	046597
rrasco Rafsel	50806	037800
nteno Edgar	4335255 L.R.	067446
enca Monie Martin	2681091	073175
Sec. P. Josef G.	2556766	015304
eritis Virgints	4771414 L.P.	036028
ta de Flores Angélica	1012572	042083
gtra Olmas Willrado	2641367 L.P	034159
rrasco Cosme	114680	046204
23 Delares Humberte	2765478	058569
BAtanza Carle	392348 L.P.	055132
Lane Nancy	347554 L.P.	025227
Alveres Mary K.	316260 L.P.	059569
Brockmann Maria Eugenia	749496 CBBA	039576
Mercado Bestriz F	2309686 L.P.	063445
Cortez Jeaneth B.	2553643 L.P.	042752
Tohar Lila	251804 L.P.	001570
López Maria Josefa H.	196539 L.P.	014966
Coca Cristina	252240	036655
Avila Lilian M.	2862546 CRBA	001474
Villar Gustavo	*89736	035095
Zucarga Lucy	7239053	070884
Merubia Ana Meria	2371797 L.P.	032877
Brockmann Maria Eugenia	748486 C8BA	039578
Soriano Cristina	380014 L.P.	042346
Cernadas Nelly	496945 L.P.	025071
Reyes Olivia Vda.	250785 L.P	030530
rán Gonzales Oscar	3463158 L.P.	059098
Minder Rose Marie	138673 L.P.	018699
Monaes Claudia	970513 CBBA	009603
	6183350	051192
Roses G	6183350 4327382	056135
rte Claudio	3477298 L.P.	042266
rada Luis Fernando	3477298 L.P. 225121	042266
nandez V. Eddy	225121 N.T.	039544
randez P. Mirria		039544
Indo Patricia	374827 L.P	

Gorgales A. Janett E.	2391693 L.P.	049060
Suprodin Cintia	2636545 L.P.	057510
Gotterray Ballivian Javier	26/02/940 L.P.	001204
Garamendy Salas Yamira	3477720	076536
Guzmán de Rojas Tanta	2048121 L.P.	009681
Gustaines de Hopes name Gustaines Abel Tocores	NT	000634
	2661861	012831
Gambos Gomez Marcela	2692940 L.P.	001615
Gutterrez Baltivian Javier	SEASCHAN P. S.	042033
Gonzales B. Roberto	2327702 L.P.	047413
Gottret Diana	W.L.	
Guitherra H. Davild	2318701 L.P.	672301
Sambra Garnez Judich M.	2661861	012858
Gulfarrez Esterh	2048962 L.F.	002627
Sutierrez Battivtan Javier	2692940 L.P.	001199
Guardia Vasquez Oscar A.	2443811	043339
Gambria Gabriela	4404356	051411
Garcales S. Lidia	2559164 L.P.	018692
Sards Juan C.	2078524 L.P.	007842
garda Juni C	75,79653	055388
Herrera Gespedes Boris	309728 L.P.	054246
Humire Zeballos Maria G.	2290121 L.P.	070197
Hermoza Ademar	2290121 L.P.	010181
Higa Tateltiro	N.T.	015527
Hobeo Arampyo Ronald	3473203 L.P.	053297
Irlarte S. Diego	N.T.	061886
Jara D. G. Jastin	2717164 L.P.	000817
Jauregul Romey Fernando	2338650 L.P	079776
Jacomegni Carlles F.	NT	072574
Kniep de Zebatoz Beatriz	476378	006997
Lists De La Vega Luis Miguel	N.T.	018840
, opez Videla Mario E.	492697	014346
Lage Videra P Enrique	492697	014346
Tobe Azders L. Frandrie	NI	073650
Lieber Lara Alex	NI	043073
Loza Zuna Pamelli		
Leyton Z. Mónica	3349652 L.P.	051614
Lancis de Casso	214429 L.P.	023110
(ang Emilia	2019171 L.P.	011727
Morales Marcelo	575825 0.	030033
Martinez LI. Gladis	1057707	013220
Mosquera V. Adriana	4270166 L.P.	002456
Maagon Espinoza Victor	1080341	029685
Mosquera V. Adriena	4270166 L.P	002456
Moreno Jacki y Mauricio	378412 L.P.	006141
Morales Sandra	4747623	001850
Morales Sanora	2040078 L.P	001600
Medinacell Lazerna Mercedes		050126
Mendez N. Julio	245690 L.P.	
Morant Alandia Franz	3526095	043054
Martinez Hernán	2732128	036241
Merubia C. Alfredo	3329873 L.P	064419
Marin Serpertegui Cecilia	3475627	035065
Murillo Yonathan	NT	010035
Montoya Lucrecia	3479280 L.P.	042756
Morales Sallas José E.	141140 L.P	036338
Moravek Estenssoro Bretislav	2233331	013384
Medrano B. Joan C.	2335785 L.P.	007854
	4260300	032895
Norlega Pacheco Yery	4280300 485436	032895
Nemtala Rina		
Nadorado Ratii	781385 CBBA.	073033
Ovendo S. Raúli	NT	070692
Otsechea Blanca T.	3320172 L.P.	046385
Ocampo Castello Jorge	452488 L.P.	004177
Orozco Laguna Român	466110 L.P.	039737

BOMBRE	6.1	N COPON
Brez F. Ricardo	338338 L.P.	030592
Brag Viera Viviana	NT	018341
Braz Viera Teresa	NI	018339
aredes M. Gladys	2020851 L.P.	009141
Vinez Arandia Edger	364897	046150
hudencio V. Ramino	3330886 L.P.	025614
ufa Juan Gullermo	3393596 L.P.	013472
who Fiel P. Silvia	3435100 L.P.	022876
sreds Dentel	201455 L.P.	047906
Year Rossy	1704209 L.P.	052106
luisbert Flores Victoria	2604196 L.P.	031220
uertana Campos Andres	0005364	014673
untarilla Marcela	2394288	006969
lies A. Rodrigo	2337092 L.P	013084
winetsch Kurt	2056391 L.P.	070601
luiz Loutz Roberto	2636942 L.P.	676740
locabade Maria L.	3902356	012962
locabado María L.	3902356	045218
les Aura	2330405	026037
usso Gira	486614 L.P.	036038
largel Oscar	2419470	051858
lios de Del Villar Martha	487421 L.P.	044606
leas C Luis	7299506	033388
Iomero R. Nancy	091692	034704
leguerin Zebaltos Fernando	2283742 L.P.	068630
lus Care Lyn	2392196	040794
aldafa Jorga	378161 L.P.	016977
Ierla L. Victor Rugo	2231686	050303
Westro R. Domingo R.	236479 L.P.	063317
laswedra Montecinos Fernand	b 489189 L.P.	024033
Seawedra Chavez Adelid	23948481.P	055420
tanchez de Lozada Sebelfian	NI	024079
Sive Affaro Walds	1191544 PT	005725
langines V. Peter	2353576 L.P.	028440
laery Montalvo Teresa	376720 L.P	070621
loss C. Kells	3336146 L.P.	009878
latazer de Moydans Frida	2356050	066715
Sumpt Cristina	496802	037237
Saltas V. Edison	3362007 L P	022545
loria G. Oscar	2380513	014790
Sandovel Richard	23429211_P	060108
Senchez Marie Fernanda	3378584	641398
Sandoval Javke	1616837	069397
	2622102	040377
Stauss Q, Favio forrico V, Jaime	127092L P	009076
facucara Javier T	NT	016653
Turpo Cesar W.	N.I.	072994
Indininina Eliana	3388847 L.P.	05/2387
Irouzo Raúl D	2716660	070091
Irquid Marcele	201393 L.P.	015791
Jiflona B. Careta	579194	042770
Wilens L. Ramiro	3499470 L.P	003773
Printerio L. Plantino	4327042 L.P.	016735
7sda Burgos Marcelo	N.T.	016735
Jega José A.		
Villarroel Rochs Marcelle	3474155 L.P.: 1738559 B.	044811
/argas Salvatierra Servio		908857
Vogels Natali	N.T.	919915
Veforde L. Miguel	4286664	005168
Villegas de V. Patricia	148989 L.P.	930093
Vargas Selvatierra Servio	1728559 B.	009658
Zunta P. Patricia	N.T.	900780
Zeballos Maria del Carmen	3390004 L.P.	044520
Zurita Nogales Edwin	- 2696127 L.P.	075000
Ziegarra Cano Karen M.	3477263 L.P.	059319
Zambrana José A.	2847168 S.C	905172
Zelaya Guellar Carollina	1892261	905216

Abogado presentó demanda de juicio de responsabilidades contra Paz Zamora

El abogado Humberto Trigo Guzmán solicitó formalmente ayer al Vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso. Victor Hugo Cárdenas, la instauración de un juicio de responsabilidades en contra del ex Presidente Jaime Para Camora y director del proceso contra los ciudadanos Rosario y Edith Para Camora del as declaraciones de Paz Zamora en la biblioteca del Senado Nacional, sobre el tema de los "narcovínculos sean de ex el caltado por el articulo 2º de la Ley de 23 de octubre de 1944, considerando un del país y de la democracia".

Presento denuncia contra el ex-Presidente Constitución ad la República, Lic. Jaime Paz Zamora, contra el ex-presidente del mismo juicio.

Humberto Trigo pide que el ex Presidente y los dirigentes "miristas" sindicados en el caso narcovínculos sean procesados dentro del mismo juicio.

Humberto Trigo pide que el ex Presidente y los dirigentes "miristas" sindicados en el caso narcovínculos sean procesados dentro del mismo juicio.

Humberto Trigo pide que el ex Presidente y los dirigentes "miristas" sindicados en el caso narcovínculos sean proceso la la consistinción de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, contra el ex-Presidente Constitución ad el República, Lic. Jaime Paz Zamora, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro del Paz Zamora, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro de Pianem miento Samuel Doria Medina, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro de Pianem miento Samuel Doria Medina, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro de Pianem miento Samuel Doria Medina, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro de Pianem miento Samuel Doria Medina, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro de Pianem miento Samuel Doria Medina, contra el ex subsecretario de Transportes y ministro del Jaimes del proceso debe ser desarrollado de la debagado Trigo.

Señala que la etapa suma

agosto de 1994.

REMISION AL CONGRESO

Trido reclan

En ese contexto, Trigo reclama la remisión de parte de la Corte Superior de Distrito de los antecedentes levantados en

JURISPRUDENCIA

Además el abogado recuerda que por jurisprudencia "señalamos el juicio de responsabilidades instaurado en contra del
expresidente Luis García Meza Tejada, cuya fase sumarial fue
de conocimiento del Honorable Congreso Nacional y su juzgamiento fue realizado ante la Corte Suprema de Justicia de
Nación, proceso al que fueron sometidos desde un exPresidente
de la República y exministros de Estado, hasta paramilitares y
otros ciudadanos que por si solos, no tenían derecho de ser
procesados dentro de un juicio de responsabilidades".

Paz Zamora busca embrollar el caso "narcovínculos" y alborotar la casa

EL retorno del ex Presidente de la República, Jaime Paz Za-mora, a la política tras ocho meses de voluntario retiro y momentos dificiles para el MIR, conmocionó ayer el ambiente político. Las reacciones más niomentos unicies para el Mik. conmecionó ayer el ambiente político. Las reacciones más duras llegaron del MBL. El pre-sidente de ese partido, Miguel Urioste señaló que la conferen-cia de prensa del ex mandatario fue un "show publicitario" desti-nado a confundir a la opinión pública.

caso "narcovínculos", ahora es el tiempo de los jueces y los tribunales", dijo en declaraciones a PRESENCIA.

Para el dirigente "emebelista", el anuncio de Paz Zamora de la Unitarse "crónica de un retorno tristemente anuncia do", porque si anunció su retiro lo lizo" para retornar en mejores condiciones confiando en que el caso de los 'narcovínculos' se iba a empantanar en las acostrumbradas componendas".

Urioste rapar eterma en mejores condiciones confiando en que el caso de los 'narcovínculos' se iba a empantanar en las acostrumbradas componendas".

Urioste rape ven fortalecidas con el retorno de las corrientes renovadoras que liderizan Carlos Borth y Fernando conficialista a la que acusó de haber desvirtuado el caso por intereses políticos. Dijo que el actual gobierno ha demostrado su de-

Calificó como "aberrácia juridica y tomadura de pelo" decisión de Paz Zamora de s meterse a un juicio de respons-bilidades debido a que "nad puede iniciarse un juicio a mismo".

puede iniciarse un juicio a mismo".

El MBL cree que el retorn de Paz Zamora tendrá como cor secuencia el entorpecimiento de proceso jurídico que sigue e caso "narcovínculos" y la coyuntura política. Puede susiciar un proceso de exacerbación opositora del MRI a un grado de irresponsabilidad política. U partido que está en proceso de extinctón es peligroso, es capa de avanan-y dar zarpazos conta de arrastrar al resto", dijo e presidente del MBL.

Opiniones divididas en el MNR

Bedregal salud decisión de Paz

El anuncio de Jaime Paz
Zamora de someterse aun juicio motivó posiciones contradictorias en el MNR, pero todos sus dirigentes rechazaron las acusaciones del exmandatario, de una supuesta
"agresión política premeditada" del oficialismo contra el
ex- presidente de la república.
El subjefe movimientista,
Guillermo Bedregal, saludó
con "cordialidad" el retorno
del ex-presidente a las lides
políticas y dijo que ese hecho
es fruto de una decisión moral
y de conciencia.

del ex-presidente a las lides politicas y dijo que ese hecho es fruto de una decisión moral y de conciencia.

Calificó como una actitud d'digna" la decisión de Jaime Paz de someterse a juicio, "porque todo lo que se ha expresado en contra de él no puede quedar pendiente de la maledicencia de las personas".

Sin embargo, rechazó las alusiones directas a la oficialista. "Nos hace ver como si hubo mana per contra él (Jaime Paz) y no es asi. Yo rechazo esas de porque en el MNR no hubo mingun afán malevoló. Bedregal consideró que el retorno del ex-presidente ninegables efectos en la coyuntura, por el pse del MIR puede haber cierto cálculo político. "La parte de la maniobra, pero no por eso deben decisión del MIR puede haber cierto cálculo político. "La parte de la maniobra, pero no por eso deben decisión del MIR puede haber cierto cálculo político. "La parte de la maniobra, pero no por eso deben decisión del minera de la correligionarios sulvos finalmentos que una persona pueda asumir", dijo.

Sin embargo, otros correligionarios sulvos finalmentos que una persona pueda asumir. dijo. Sin embargo, otros correligionarios sulvos finalmentos que una persona pueda asumir. di adecisión de parte destinada supuestamente a evitar el escalarecimentos miento del denominado caso "narcovínculos". Segun la diputada, la decisión de Jaime Paz desa un juicio, tiene el propósito de frenar posible detenciones en contra de sus familiares y coreligo librar a todos los miristas implicados en dicho escá a un juicio, tiene el propósito de frenar posible detenciones en contra de sus familiares y coreligo librar a todos los miristas implicados en dicho escá detenciones en contra de sus familiares y coreligo librar a la decisión de Jaime Paz desa desendadar a la oposición. Sin embargo, señaló que di de ex-mandatario puede ayudar a reorganizar a su plevantar a la oposición. Sin embargo, señaló que di de ex-mandatario puede ayudar a reorganizar a su plevantar a la oposición. Sin embargo, señaló que di de ex-mandatario puede ayudar a reorganizar

Para ADN fue una actitud acertada

actitud acertada

El parlamentario "adeniata". Tito Hoz de Vila, respondiendo a los requerimientos de los reporteros de prensa, opinó en forma personal que la decisión anunciada ayer por Jaime Paz Zamora es acertada porque su medida fortalecerá a la oposición y cortará de rate el chimita-je político que cometia el oficialismo con el MIR.

Aun a costa de que estas declaraciones puedan generar criterios en contra, el jefe de la bancada parlamentaria de ADN dijo que el caso "Narco-vinculos" fue usado por la coalición gubernamental para chantajear al MIR, dentro de una práctica de manoseo político.

Hoz de Vila fue tal vez el único diputado no "mirista" que anora, cuando éste ingresaba al Palacio Legislativo para anunciar su reforno a la actividad política.

Después comentó que el ex-residente está atravesando por un período muy dificil y dijo que las decisiones anunciadas por éste, en las últimas horas, son importantes ingredientes que fortalecerán a la oposición, por lo que saludó su actitud.

EJE: Nadie pued autoacusarse

Caso Rico Toro quema las manos de conjueces

SUCRE, 10 (PRESENCIA).- La extradición del con Rico Toro solicitada por la embajada de EE. UU. en Bol una incertidumbre luego de que tres de los cual a votación, se excusaron ayer de conocer el caso. Conjuceos y tres, Oscar Fer 24 horas de haber sid Poppe Entrambasaguas presentaron ante el tribunal polémico caso de Rico Toro. De acuerdo a las versiones a una su que hacen conocer su resistencia a emitir a Suprema, los tres conjuceos que fueron magistrad polémico caso de Rico Toro. De acuerdo a las versiones taron sus determinaciones señalando que en varias o "causal" de excusa de acuerdo al Código de Procedim cincos a PRESENCIA explicó que su decisión está bas En varias oportunides ha sido entrevistado por y sobre todo en este caso de Rico Toro. Por lo tanto no; y anh he expresado lo que pienos sobre la extradición por en algo que y a he anticipado", comentó.

Interogado si enticipado", comentó.

Linterogado si enticipado en

Ciones.

Uno de los defensores de Rico Toro, Ramiro Baldevitó hace mentarios sobre la decisión de los trespeto a su investidura de exmagistrados y jurista en manos de la Corte Suprema la definición del as Juristas consultados sobre los pasos que deb suprema ante las tres excusas, indicaron que la Suprema ante las tres excusas, indicaron que la Suspensa ante las tres excusas, esto declaradas llegales las excusas, esos conditados de la compositado de la composición de la compos



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Excmo. Sr. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, su esposa Ximena e hijos, se adhieren al dolor que embarga a la

DNA. ELSA ANAYA DE MORALES

(Q.E.P.D.)

madre de nuestro amigo Juan Rodrigo Anaya Morales, haciéndole llegar su

La Paz, 10 de enero de 1995



El Directorio y Personal del Centro de Promoción y Capacitación de la Mujer "CEPROMU", invitan a las IPDS"s amigas, organizaciones de mujeres, familiáres y amigos a la misa de 8 días de la que en vida fue nuestra amiga y compañera

Sra. GILDA ISABEL **NAVARRO MOGRO**

La misma que se llevará a cabo en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, el día jueves 12 de los corrientes a horas 10:00

Se agradecerá la asistencia

La Paz, enero de 1995

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Camila Millan Cordero
Hilaria Jaramillo Vda. de Flores
Jorge L. Quispe Yujra
Angélica W. Ticona Osco
Elvira Quisbert Mamani
Juana Lima Vda. de Vila
Julia Loza Vda. de Ozco
Fernando Cona Guisson

Fernando Copa Gutiér

- Benigna Huanca Vda. Po - Ximena Ramos Callisaya - Elizabeth Poma Portugal - Justina R. Mayorga - Cecilia Pinto Peña

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



amora al parlamento

someto _{untari}amente a juicio responsabilidades"

Paz Zamora vuelve a la política y quiere juicio de responsabilidades

ora de la mayoría oficialista en un proceso político luyó depués en una serie de dilaciones, en la al del 16 de diciembre pasado votada por consigna la da y el haber evitado responder con odio

Presentó memorial ante el Congreso Nacional y dijo estar frente a una agresión política.- "Cardenales", 'renovadores" y "miristas" de base. lo recibieron como al 'salvador" del MIR

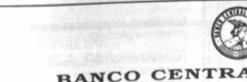


egun CONDEPA: Es mamaniobra política



Por ahora no retoma la jefatura del MIR

Renovadores lo quieren de mariscal" del MIR



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

El Presidente, Directores, Gerente General, Ejecutivos y personal del Banco Central de Bolivia, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue señora:

ELSA ANAYA DE MORALES

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Director y amigo, Dr. Juan Antonio Morales Anaya y le expresan sus más sentidas condolencias.

La Paz, 10 de enero de 1995

La Paz lideriza el sector exportador

El departamento de La Paz resultó ser el mayor exportador del país al registrar durante 1994 un incremento del 103% en sus exportaciones con referencia a 1993, informó el presidente de la Cámara de Exportadores, Humberto Bóhrt.

La Paz exportó en 1994 un total de 253.117.316 millones de desenva el 1994 un total de 253.117.316 millones de 1995 en 19

Mineros chicos esperan oferta

oficial sobre Karachipampa

artículos de joyería en oro, con r. 147 millones de dólares frente a los 60 millones de 1993. Es des cir, ese sector tuvo un crecimiento de 147%.

La madera mara o caoba simplemente aserrada registró exportaciones por 12 millones de dólares durante 1993. El pasado aino dobló ese monto, llegando a los 24.517.084 dólares.
El incremento en el precio del café en los mercados internacionales también benefició a las exportaciones paceñas. El café en grano, sin tostar ni descafeinar, exportó más de 15 millones de dólares frente a los 3 millones registrados durante 1993.
El principal país de destino de las exportaciones paceñas fue Estados Unidos, que recibió la fotalidad de los artículos de joyería en oro por un valor de 188 i millones de dólares. En 1993 La va Paz exportó 81 millones de dólares en la 1931 La va Paz exportó 81 millones de dólares es hacia ese país, de manera

que se registró una variación de un 132%.

"El segundo país es Perú-uno de los principales socios comerciales del Pacto Andino- con 14 millones de dolares-uno más que en 1993- y posteriormente se encuentra Alemania, que incremento la importación de productos bolivianos de 5 millones de dólares en 1993 a 14 millones durante 1994", indicó Bóhrt.
"En cuanto a México también hubo un incremento sustancial.

hubo un incremento su de 4 millones en 1993 a 1994; luego están el Re do, Brasil, Argentina, Co Chile y Canadá", agrego ile y Canadá", agregó MAS PRODUCTOS

MAS PRODUCTOS

Bôht informó, además, que
durante 1993 se exportaron 185
ítems, en tanto que en 1994 se
exportaron 261; y se logró que
145 nuevos productos fueran
vendidos fuera de nuestras fronteras. Aunque el Presidente de la
Cámara Departamental de Ex-

portadores indicó que las expor taciones paceñas se diversifica ron, el oro significa el 60% de la:

iaciones e significa e non el oro significa e mismas.

"Cuando hablamos de diversificación nos referimos al número de productos y no a los montos que éstos generan, evidentemente el oro ocupa el primer lugar en monto, pero se exportaron más productos que el 93°, explicó. Asimismo, señaló que 72 productos se dejaron de exportar durante 1994, debido a que "no contaban con las condiciones para competir en el merciones para competito en el merciones para competito

que "no contaban con las condi ciones para competir en el mer cado internacional". EXPECTATIVAS

"Me permitire hacer una espe-culación: en 1995 las exportacio-nes paceñas llegarán a 320 millo-nes de dólares, si el comporta-miento de las exportaciones conti-nitá igual que en los dos últimos años, en que se registró un creci-miento del 34%", concluyó el diri-gente de los exportadores.

Cotizaciones

El Dólar se cotiza en Bs. 4.71

D.E.G. SUS.

Oro Onza troy fina Plata Onza troy fina

Monto para la venta BCB Monto demandado Monto adjudicado Cotización base BCB Cotización al Vendedor BC Cotización al Vendedor BC Oterta máxima Oferta mínima Solicitudes de comora

IES DEL BOLSIN

La pequeña empresa en los planes del gobierno

El Ministerio de Desarrollo Económico tiene como objetivo prioritario apoyar a la pequeña y microempresa del país, manifes-to ayer el ministro de área, Jaime Villalobos.

Los mineros chicos esperan que el secretario nacional de Minería. Gonzalo Barrientos, lance oficialmente la oferta de adjudicación de la el valor nominal de un dólar. La oferta gubernamental necha al sector minero chico y conocida ayer, martes, propone que la adjudicación de la empresa puede realizarse a un monto de 20 millones de dólares. Esperamos que en el seminario que se realizará en Orturo-los días 26 Esperamos que en el seminario que se realizará en Orturo-los días 26 y 27 de enero-, el ingeniero Barrientos haga la oferta en forma oficial. Entonces, nosotros estudiaremos esa posibilidad," dijo la presidenta de a Cámara Nacional de Minería solicitó a la Secretaría Nacional de Minería solicitó a la Secretaría Nacional de del camara Nacional del del camara Nacional del del camara Nacional del del camara Nacional del del camara Naciona

microempresa des país, medica per di ayer el ministro de área, Jaime Villalobos.

Agregó que este sector tiene "un enorme potencial de generación de empleos y contribución al Producto Interno Bruto (PIB).

El ministro indicó que existen "tres pilares" para lograr el desarrollo del sector. El primero es conseguir "la democratización y masificación del acceso al crédito popular". Villalobos señaló que el ministerio está trabajando conjuntamente el Banco Central de Bolivia (BCB) para lograr una intermediación financiera de los recursos de crédito destinados al desarrollo-para que lleguen a pequeños prestatarios.

Agregó que se utilizarán instituciones como el Banco Solidario (Banco Sol) y otras financieras, entre las que se encuentra el banco de segundo piso. Explicó que se

UNA EXPLICACION NECESARIA

La Cámara Nacional de Minería solicitó a la Secretaría Nacional del sector considerar una explicación de la aplicación de la reforma impositiva, aprobada por el gobierno en diciembre pasado. De aprobarse ese pedido, el gobierno hablará sobre el tema durante un seminario que realizarán ambas partes.

La Secretaría de Minería y la Cámara que agrupa a los mineros chicos acordaron realizar ese seminario para analizar los problemas que enfrenta el sector, cuya crisis se arrastra desde la anterior decada, debido a la caída del precio internacional de los minerales que exporta el país. "Los mineros chicos quieren analizar con el gobierno la posibilidad de encontrar fuentes de financiamien por para respaldar sus son el nuevo Código de Minería, actualmente anudado por el Ejecutivo, a aplicación de las reformas tributarias y el regamento de funcionamiento de las comercializadoras de minerales. También se pedirá la condonación de multas por el retraso el pago de patentes mineras. Respecto a la industrialización, la empresaria dio que los planes del cotor so "privados y que el gobierno no debe intervenir ni poner bicciones".

INVITACION PUBLICA Nº 01/95

busca un mecanismo que permita que los recursos, canalizados a través del banco, puedan ser usados por la pequeña empresa.

Reiteró que se están buscando los mecanismos necesarios para establecer instituciones de Crédito Intermedio (ICI), que logren la capitación de recursos y aborro interno dirigidos a la pequeña empresa.

Destacó que el segundo pilar está en la asistencia técnica y el tercero en la transferencia de tecnología. Villalobos afirmó que el mejor incentivo a la producción se encuentra en la estabilidad económica y agregó que la relación cambiaria con otros países, principalmente con los países vecinos, permite una coyuntura 'que no va a ser de corta duración' y otorga una ventaja relativa al país para exportar.

El funcionario señaló que dos aspectos fundamentales en los que trabajará su ministerio son el de apoyar la capitalización y coordinar con los diferentes sectores productivos del país (sector privado, sector laboral, gremios y sectores productivos de bienes y servicios), para que el ministerio se convierta en "el interiocutor del esarrollo para que el ministerio se convierta en "el interiocutor del searrollo para que el ministerio se convierta en "el interiocutor del searrollo gue stable."

Efecto "tequila" provoca ca de bolsas latinoamericanas



COOPERATIVAS TELEFONICAS SUBVENCIONAN A ENTEL

FEDERACION DE COOPERATIVAS TELEFONICAS DE BOLIMA

La Paz, 10 de enero de 1994 Cite Nº GF-003/95

Señores Ing. Germán Medrado K. Dr. Dhery Prieto M.

PRESIDENTE Y GERENTE GENERAL DE ENTEL

Distinguidos señores:

Lastimosamente no hemos encontrado predisposición de su autoridad para revise porcentajes de participación y comisión de cobranzas de telefonía de larga distanca

Las cooperativas telefónicas soportan el servicio de larga distancia, del cual ENTEL E operadora titular, incurriendo en inversiones y costos de funcionamiento onerosos la compensaciones actuales están muy lejos de satisfacer tales costos generando delimento en la economia de las cosporationes. en la economía de las cooperativas.

Constitucionalmente nadie, en este país, está obligado a cumplir contratos que afecters legitimos intereses. Por lo tanto en caso de no atenderse, oportunamente, ésta nel solicitud, las cooperativas se verán en la dura necesidad de declarar la caducidad de la contratos vigentes y adoptar las medidas más convenientes al caso.

LAS COOPERATIVAS TELEFONICAS ALIMENTAN Y SUBVENCIONAN LOS SERVICIO DE ENTEL. Es una verdad no desconocida por Uds. Por esa misma razón son consciente de la situación de injusticia que soportan las mismas.

Nuestro reclamo es justo. La solución está en sus manos. En caso contrario la inconvenientes que se podrías inconvenientes que se podrían generar serán de responsabilidad de las autoridades de ENTFI **ENTEL**

Con este motivo saludamos a Uds. con toda atención.

Ing. Humberto Paredes B. GERENTE GENERAL

Dr. Mario Castro Fiorilo PRESIDENTE

HPB/María.

INVITACION JAF-001/95 REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Se invita a las empresas legalmente establecidas, en el país a presentar propuestas para la provisión a COSAALT LTDA de la ciudad de Tarija, la cantidad de 10.000 Kgrs. de Hipoclorito de Calcio granulado HTH al 65%, las propuestas se presentarán en sobre cerrado con el rótulo:

"PROPUESTA PARA PROVISION DE HIPOCLORITO DE CALCIO"

hasta el dia 31 de ciniqui de 1930 en Sedetaria de Gerenda de la couperativa. El documento de específicaciones puede ser adquirido en oficinas de COSAALT LTDA, calle Bolívar esquina Juan Misael Saracho, teléfono 44-4761-Tarija, el costo de Bs. 10.- (diez bolivianos)

Tarija, 9 de enero de 1995.

Hasta el día 31 de enero de 1995 en Secretaría de Gerencia de la Cooperativa

PROGRAMA DE DESARROLLO CON FINANCIAMIENTO USAID/BOIIvia Requiere los servicios profesionales del siguiente personal

1. TECNICO ESPECIALISTA EN PRODUCCION

Cooperativa de Servicios de Agua y Alcantarillado

- REQUISITOS:
 Ingeniero Agrónomo con especialidad en Producción Vegetal
 Experiencia general en producción vegetal, mínima 5 años
 Experiencia especifica en manejo de viveros y producción semillas de por lo menos 2 años.
 Experiencia en cultivos tropicales, perennes.
 Inscripción colegio de Ingenieros Agrónomos
 Deseable conocimiento idiomas inglés y quechua
 Conocimiento paquetes computacionales

2. TECNICO ESPECIALISTA EN BIOTECNOLOGIA **REQUISITOS:**

- REQUISITOS:

 Ingeniero Agrónomo o biólogo con especialidad en Biotecnología

 Experiencia general mínima 3 años en producción vegetal

 Experiencia especifica en micropropagación y manejo de laboratorio de biotecnología de por lo menos 2 años

 Inscripción colegio profesional respectivo

 Deseable conocimiento idiomas inglés y quechua

 Conocimiento paquetes computacionales

PROGRAMADOR PRESUPUESTARIO REQUISITOS:

- IEQUISITOS:

 Título académico o en Provisión Nacional de licenciatura en Ciencias Económicas y/o Contador

 Dominio de Clasificador Presupuestario Estatal

 Conocimiento paquetes computarizados

 Experiencia no menos a tres años en el área de Contabilidad, Finanzas y Administración Pública; control y

 sequimiento presunuestario sequimiento presupuestario
 Conocimiento de sistemas que determinan la Ley 1178 y disposiciones complementarias
 Conocimiento del control de descargos: USAID/B, PL-480, Difem y TGN.

NOTA: El formulario resumen de Curriculum Vitae debe ser recabado del Edif. Los Tiempos (5to piso) plazuela Quintanilla, a partir del dia 12 de enero de 1995 de nuestra oficina de Personal. Este formulario debidamente llenado, deberá estar acompañado de la documentación en fotocopía que lo acrediten por completo, caso contrario la solicitud será desestimada. Enviar carta de solicitud adjuntando el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respectiva en sobre cerrado, hasta el día 27 de enero a hrs. 17:00 remitida a:

INSTITUCION DE DESARROLLO INVITACION JAF-001/95 REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Esta documentación deberá ser entregada en nuestra oficina de personal, Edif. Los Tiempos (5to. piso) -

Cochabamba, enero de 1995

proceso de capitalización faltan sólo dos artículos

in para diblicas bajo la modanuas de diblicas bajo la modanuas de marzo.

ener un ingreso de por lo menos 100 enta de las empresas estatales, muchas de operar. En algunos casos se cuenta agra la venta, aunque éstos deben seronden a gestiones pasadas, al referirse a la flotación de acciones de la federirse a la flotación de acciones de la federirse de Cochabamba (ELFEC), a lo inmediato- la promutgación de una lo inmediato- la promutgación de una

nplata gastará \$US1.000 lones en 1995

Directoras us.

el Paraguay.

en grande, nuestro objetivo es llegar a los,
por lo menos. No hay región más rica en
del Plata; los países mas importantes de
itra en el marco de la cuenca", dijo.
el proceso democrático que viven los 5
ONFLATA promueven un ambiente de
cual se puede elevar sustancialemnte el

entidad financiera, para ello se está cambiando la modalidad de está estudiando la posibilidad de participación de organismos extraregionales, ora de las prioridades para 1995 es la revisión del guiro de FONPLATA que fue redactado en 1974 y una reformulación para adecuarse a la realidad

Concentrados de antimonio se quedarán en Bolivia

su tratamiento.

Sin embargo, ingresaron amparados por el programa de internación temporal para exportación (sistema RITEX) erondición de que fueran reexportados después de su tratamiento, cosa que hasta el momento no ocurrió, pesa que se vencieron los plazos.

Según y contra de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra d

a cancelar todos los impuestos y aranceles que están determinados por las disposiciones aduaneras en vigencia", cosa que no ocurrió.

En ese momento se suscitó la demuncia del senador Guillermo Rosso en sentido de que los concentrados eran tóxicos y fueron dessolojados de Chambilaya, trasladados a Patacamaya, posteriormente a Uyuni, luego a Charaña para finalmente ser depositados en la metaltirgica Vinto.

Pese a que la última ampia, ción del RITEX de Elvamin feneció hace siete mesessocio del RITEX de Elvamin General de Aduanas aseguró que los concentrados no fueron nacionalizados y que en recogirá o mero.

Hacienda concluye presupuesto

Próxima semana será considerado en gabinete, para luego ser enviado al Congreso.

Capitalización de ENFE entra en etapa más agresiva

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILIADO

AVISO DE CORTE

La Paz, enero de 1995

ESTAMO PARA **SON 4 AÑOS DE SOLVENCIA** PORQUE UD. CONFIA EN NOSOTROS Av. 6 de Marzo № 333 • Ceja El Alto entre calles 2 y 3 • Teléfono: 811080 • Fax: 810514 • Casilla 3246 L.P.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF; 94/09803)

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA NDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

idad de agente debidamente autorizado por el Gobierno de Bolivía, invita a las empresas adas del ramo, a presentar ofertas para la:

PROVISION DE 1.000 TONELADAS DE CAL HIDRATADA

nes del Pilego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado oficinas en la ciudad de La Paz, Av. 20 de Octubre No. 2619, a partir de la



OFICIAL DE CREDITOS

Importante Institución Financiera con Sucursal en la ciudad de La Paz, requiere para su Departamento Comercial, profesionales en las carreras de: Economía, Administración de Empresas, Ingeniería Industrial o Ingeniería Comercial, para optar al cargo de Oficial de Créditos y Mercadeo.

Los postulantes deben contar con Título Académico o Certificado de Egreso y tener como máximo, 30 años de edad.

El cargo está dirigido a personas con perfil comercial definido, que conozcan el mercado local, excelentes relaciones humanas, dinámica y mucha iniciativa.

Los interesados deben enviar Curriculum Vitae y fotografía reciente haciendo Referencia: "OFICIAL DE CREDITOS" hasta el 14/01/95 A:

> CASILLA Nº 423 LA PAZ



BANCO NACIONAL DE **BOLIVIA**

El Presidente del Directorio, los Directores, la Gerencia General, las Gerencias Regionales, los Ejecutivos y el Personal del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue

DNA. CARMEN VELLIDO DE AVILA (Q.E.P.D.)

Madre del señor Javier Avila V., Sub Gerente de Créditos de nuestra Oficina de Sucre



RANCO LUIS CASTILLO HOYOS LAS MIGUEL HARB ONZALO SORUCO CAMACHO





Adiva Ríos de Vega, Adib Ríos Ochoa, Faridha Ríos de Beltrán, hijos José de Ríos y Antonio Beltrán T.P. hijos políticos, nietos, sobrinos y demás tan vida fue abnegada madre y querida abuelita

DOÑA ALEJANDRINA OCHO **VDA DE RIOS** (Q.E.P.D.)

Invitan a los parientes y amigos, funcionarios de la Contraiorna deneral de la Republica, Minasi, Finanzas, compañeros de trabajo de Moreno Mufloz y Cia. y dernás personas piadosas a asistir a la ficuerepo presente a horas 15:00 y al trastado de sus restos mortales al Cementerio General el da 11 si corrientes a horas 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Reseguin Nº 2212 esquina Fernando Guachalla (Sopocachi).



La familia de la que en vida fue adorada madre:

SRA. ROSA ARZABE Vda. de MENDOZA

(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes y amigos que nos acompañaron en momentos de profundo dolor, a la misa de ocho días que se mandará oficiar el día de hoy miércoles a horas 12:00 m. en la Parroquia de San Pedro.

El duelo se despide en la puerta del templo. Favor que agradecerá la familia doliente.



Lic. Marcela Paz Ballivián la madre, la abue os, primos, tíos y demás fam

Univ. MAURICIO SAGUEZ PAZ

misa de mes que se celebrará el día jueves 12 del presen hrs. 12:00 m. en el Templo de María Auxilladora, Av. 18 Julio (El Prado)

Favor que comprometerá nuestra gratitud,

La Paz, enero de 1995



El personal del Instituto de Investigaciones Socio-Económicas de la Universidad Católica Boliviana, Carla, Susy, Gilka, Carmen, Patty, Nora, Osvaldo, Jorge, José Luis, Justo, Walter, Gonzalo y Julio, expresan su sentida condolencia a la familia del Dr. Juan Antonio Morales, Director de nuestro instituto, por el deceso de su señora madre

Dña. ELSA ANAYA Vda. de MORALES Q.E.P.D.

Acaecido en la ciudad de Cochabamba



DOÑA ALEJANDRINA OCHOA **VDA. DE RIOS** (Q.E.P.D.)

Adiva Rios de Vega, Adio Rios Ochoa y Faridha Rios de Beitrán, hipor 3 F.P., hijor políticos, los nietos, sobrinos y demás familiares, avitan unicionarios de la Contralora General de la República, Ministerio de Fer Ca, y demás personas piladosas, se dignera asistir a la mista de cuerpus restos morfales al Cementerio General et du de hoy, miérooles 11 dontejo finabre partid de la calle Resieguin № 2212 esq. Fernando (2) avor que acradicerá la familia dollados. or que agradecerá la familia doliente. nción de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.



ASOCIACION DE INSTITUCIONES DE PROMOCION Y EDUCACION

El Director Ejecutivo, miembros del Directorio, instituciones afiliadas y personal de la Asociación de Instituciones de Promoción y Educación (AIPE), agradecen a las instituciones amigas que hicieron llegar muestras de condolencia por el sensible fallecimiento de nuestra invalorable compañera y Presidenta del Directorio

SRA. GILDA ISABEL **NAVARRO MOGRO**

E invitan a la misa de nueve días que se celebrará el día jueves 12 del presente a hrs. 10:00 a.m. en la Catedral Metropolitana de la ciudad de La Paz.

La Paz, enero de 1995



En la paz del Señor descansa la

SEÑORA ELSA ANAYA **DE MORALES**

Juan Antonio, Luly, Rolando, Beatriz y Jorge, hijos; José Castillo y Pablo Cossío, yernos; Cécile, Michéle y Silvia de Morales. nueras; Jorge Anaya Fernandez, hermano; los cuñados; los nietos y bisnieta invitan a quienes la conocieron a elevar una

Cochabamba, 9 de enero de 1995

"El honrar al Señor es fuente de vida que libra de los lazos de la muerte". Proverbios 14:27





BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO NACIONAL, DIRECTORES NACIONALES, GERENTE GENERAL, GERENTES NACIONALES Y REGIONALES, EJECUTIVOS Y FUNCIONARIOS DEL BANCO INTERNA-CIONAL DE DESARROLLO S.A. (BIDESA), SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA ANAYA MORALES POR EL SENSIBLE BALLECIMIENTO DE LA:

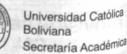
ELSA ANAYA vda. DE MORALES

(Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRO AMIGO JUAN ANTONIO MORALES ANAYA

LA PAZ, ENERO DE 1995





ELSA ANAYA VDA. DE MORALES Q.E.D.G.

La Paz, 11 de enero de 1995

148/94







Rusia vs. Chechenia:

La guerra continúa a pesar de la tregua

* Los combatientes

aprovecharon la

posiciones en la

las tropas rusas

reanudaron sus

ataques contra la

breve tregua para reforzar sus

capital chechena y

Por Kurt Schork

GROZNI. Rusia, eme 10 (Reuter) - El cese al fuego declarado por Rusia en la secesionista región de Chechenia se desbarató hoy en medio de renovados combates en el centro de Grozni. mientras Moscú reconocia el fracaso de la medida para conseguir cualquier resultado positivo.

Los combatientes rebeldes aprovecharon la breve tregua para reforzar sus posiciones en la capital chechena y las tropas rusas reanudaron sus ataques contra la ciudad.

Los enfrentamientos continuaron a lo largo de la tarde en torno al palacio presidencial del lider separatista Dziohokhar Dudayev, dijeron testigos.

El edificio, ennegrecido por el impacto de proyectiles de artilleria, fue golpeado varias veces por nuevos disparos. El centro de prensa del gobierno de Rusia dijo en un comunicado que el lamamiento de Moscú para que las fuerzas chechenas depusieran las armas durante el cese al fuego "no ha encontrado ningún tipo de reacción positiva".

Un funcionario militar checheno dijo a la agencia rusa de noticias interfax que las fuerzas de la república rebelde no tienen intención alguna de deponer sus armas.

Las fuerzas chechenas aprovecharon la calma tras el comienzo oficial de la tregua de 48 horas, a las 08.00 hora local (0500 GMT), para desplazar hombres y armamentos hacia posiciones en el frente de batalla.

TREGUA CON SOBRESALTOS

ra desplazar nombres, batalla. TREGUA CON SOBRESALTOS Corresponsales que atravesaron a pie el puente sobre el río nzha vieron obuses de morteros rusos, proyectiles de artillería y nadas propulsadas por cohetes hacer impacto en la Plaza de la Libertad, frente al palacio de Dudayev.

Intensos combates se desataron al norte de la plaza, en un área donde los chechenos se enfrentan con tanques e infanterá rusos. "Ambos bandos descansan ahora y pronto habrá de nuevo fuertes combates", dijo Musa, de 29 años, un insurgente checheno que ayudaba a su madre a evacuar su apartamento" Los rusos tendrán que destruir Grozyl para derrodarnos. Estamos matando a muchos de ellos. Quieren irse a casa. Hemos capturado a muchos prisoneros", agrego.

chos prisioneros", agregó.
OPORTUNIDAD HISTÓRICA

mucnos prisioneros - agrego.

OPORTUNIDAD HISTORICA
Oleg Lobov, secretario del poderoso Consejo de Seguridad de Rusia que dirige el presidente rusos Boris Yeltsin, dijo a periodistas en Moscu que si los combatientes rebeides no acceden a entregar sus armas, las fueras rusas continuarán sus esfuerzos para acabar con toda resistencia en Chechenia.

Elluderazgo chechenen dejaráescapar una "oportunidad histórica" si gnora las demandas de Moscu, añadió.

Pero el primer ministro ruso, Viktor Chernomyrdin, se reunió con representantes de la diáspora chechena y dijo que su tarea vital sigue siendo terminar con el derramamiento de sangre en la región. Se ha integrado un grupo especial dentro del gabinete y se ha formulado un plan de acción para "solucionar el conflicto checheno sin el uso de la fuerza", dijo Chernomyrdin, según informó la agencia Interfax.

El primer ministro carece de autoridad para ordenar un cese de la campaña militar, que es manejada ahora por los ministerios de la Defensa y del Interior, así como el servicio de contranteligencia, que responde directamente a Yeltsin.

* Una reciente ola de ocupaciones de municipalidades por grupos campesinos tiene como objetivo obligar a la renuncia del gobernador de Chiapas, Eduardo Robledo, del gobernante Partido Revolucionario

Chechenia dejó de se asunto interno de Ru

democráticos na afirman que las

violaciones m de los derechos

humanos come

por las tropas en

Chechenia son

pretexto suficie

intervención urga de la comunidad

internacional

para una

MOSCU, 10 ene (EFE). - El ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Rozirev, reconoció que el conflicto de Chechenia no puede ser un asunto exclusivamente interno ruso debido a que atañe a los derechos humanos, declaró hoy martes, un representante de la Organización de Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE).

Istvan Dyarmati, diplomático húngaro cuyo país preside actualmente la OSCE, dipo a la prensa que en su reunión con

r una confrontacion ista y la OSCE con moblema chechée

una ayuna practica

UNA AYUNA PRACTICA

como en asuntos r
organización de elecque se proclamo inc
embargo, el primer v
declaró hoy que "no pi
en el arreglo del confliorganización "sólo en
Dyarmati dijo que
ro de Asuntos Exterio
te la OSCE, tras lo

Aventura militar de Chechenia vaticina severa crisis económica

Por M. Carmen Romero

MOSCU. 10 ene (EFE). El agravamiento de la crisis económica que resultará de la aventura militar de Rusia en la rebelde república de Chechenia augura no sólo el fracaso del presupuesto estatal para 1995, sino también el desplome de un rubio ya de por si tambaleante.

Al menos ésta es la opinión que comparten la mayoría de los especialistas financieros rusos, equienes ya han puesto el grito en el ciclo al alfirmar que el fardo que supondrá la guerra ruso-chechén desembocará en una involución de las reformas.

las reformas.
EL RUBLO
POR LOS SUELOS
Las autoridades o

de las reformas.

EL RUBLO
POR LOS SUELOS

Las autoridades financieras
rusas, en un presagio de los
malos tiempos que se avecinan
para la economía del país, se
han curado en salud y han hilvanado una directiva que impivanado una directiva que impide la caída del rublo en más de
un diez por ciento de su valor en
una sesión de la Bolsa Interbancaría de Divisas.

Esta medida se adoptó para
evitar un nuevo "martes negro"
como el acaecido el pasado mes
de octubre cutando el rublo se
desbarrancó y provocó una crisis
no solamente financiera, sino
política, sin precedentes al perder en un sólo día casi el treinta
por ciento de su valor.

En un artículo titulado "Los
separatistas de Chechenia y Mésico hicieron subir la cottzación del
dólar", el diario económico ruso
"Kommersant Dally" destaca hoy,

martes, que la guerra en Chechenia se ha reflejado de forma palpable en el mercado de divisas
moscovita.

El lrotativo resalta que la crisis
chechen ha desempeñado un
papel más que determinante en
el ascenso de la cotización del
dólar. Si a finales de 1994, el
conflicto chechen se vislumbraba como una crisis de breve duraelón, ahora es obvio que el conelíot omilitar ha adquirido tintes il
duraderos, lo que "marchitará"
sin compasión la economía rusa,

especifica.

VER PARA CREER..

Pero el titular de Fi ver PARA CREER...

Pero el titular de Finanzas,

Pero el titular de cidido a no
retroceder, se propone concretar un milagro ya que dijo que el
gobierno no modificará el presupuesto pesa a los gastos que
suponen la guerra y el restablecimiento de la economía de Chechienta. A pesar de la prolongación de las hostiliddes, el titular
de Finanzas pretende que no se
modifique el deficit ya programado que asciende a 71 billones
de rublos (19.189 millones de
dolares), lo que equivale a un
7,7 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB).

Los rubros del presupuesto
destinados a los gastos de Defensa en 1995 tampoco serán
modificados - insiste Panskovpor lo que se congelarán en 45billones de dólares).
El ministro se olvidó de mencionar que sólo la asistencia al
arceciente flujo de refugiados que
huyen de la asediada Chechenia

le costará a las arcas del Estado ruso 38.000 millones de rublos (10.2 millones de dólares). INFLACION EN EL HORIZONTE El anuncio de Panskov cayó

(10.2 millones de dolares).

INFLACION

EN EL HORIZONTE

El anuncio de Panskov cayó
hoy como un jarro de agua fria
en los medios financieros, ya
que la decisión del Gobierno de
mantenerse en sus trece supone que emitirá dinero, lo que
desatará la inflactión y agravará
la caida del rublo.

El economista Viacheslav Sirotkin dijo a EFE que el mantenimiento del presupuesto en sus
términos actuales llevará a 'una
situación desastrosa' y, el nervisiosismo por la grave situación
en Chechenia no coadyuva a la
estabilización de la economía que,
a su vez, induce a la población a
comprar divisas.

El influyente matutino moscovita "Nezavisimaya Gazeta" afirma hoy que un dolar estadounidense se cotiza ya casi a 4,000
rublos en el mercado de divisas
frente a los 3,275 de antes del
estallido de la guerra, el passado
11 de diciembre.
Según el diario, la entrada de
las tropas rusas en Chechenia ha
provocado ma aumento considerable de la demanda de divisas en
la Bolsa Interbancaria de Moscú,
lo que conlievará a un "boom" de
las actividades especulativas.

El Banco Central de Rusia ha
optado, como es logico, por proteger su moncela nacional y, mientras interviene en la Bolsa Intercambiaria para sostener el rublo,
aumenta las tasas de interés que
ya están al 200 por ciento al año.

Chiapas nuevamente ensangrentad

Institucional (PRI)

mexicano de Chiapas, dijeron las autoridades.

El choque ocurrió antes del amanecer en Chicomuselo, cerca de la frontera con Guatemala, cuando campesinos y miembros del Partido de la Revolución Democrática (PRD) trataron de ocupar la municipalidad del pueblo, dijo el portavoz del gobierno estatal de Chiapas, Juan Chávez.

Los tres policias municipales y dos izquierdades desastó en torno al edificto municipal, agrego. Otro activista sufrió heridas graves.

El gobierno chiapaneco dijo en un comunicado que el co-

nal (PRI).
Los indigenas macito Zapatista de Libcional (EZLN), que sarmas en 1994, han
que Robledo ganó la
de agosto mediante
exigen su renuncia c
ción para iniciar un

El Papa pone a prueba su salud

Por Miguel Angel Agea

CIUDAD DEL VATICANO.

CIUDAD DEL VATICANO.

10 ene (EFE). El Papa Juan
10 ene (EFE). El Papa Juan
11 empende manana,
miercoles, un nuevo viaje a Extremo Oriente, que comprende
visitas a Papua Nueva Cuinea,
El viaje, del 1 21 de
enero, tiene como acto más
popular la Jornada Mundial
de la Juventud, que se celebra
el 14 de enero, manial, la
capital de Filipinas.
El Papa realizará también
una escala en Colombo, capital de Sri Lanka, donde presidirá la beatificación del religioso Joseph Vaz, fundador
de la iglesia local.
El pontifice elevará a los altares en Sydney (Australia), a la
religiosa Mary MacKillop, y en
Port Moreaby, capital de Papua,
que visita por segunda vez, procamará beato al catequista Peter To Ro, el 17 de enero.

Pa puia, descublerta en
1521, y entre
los segundos Alvaro de Savedra e
la giesa, alemana y australiana, e independient de esde 1975, el catolicismo
diente desde 1975, el catolicismo

* Emprende viaje al extremo oriente para visitar cuatro países remotos



mta con más de 1.225.000 ólicos, mientras Australia ee una superficie de 7,6 lones de kilómetros cua-dos y una población de 17.5 lones, de los cuales 4,8 lones son católicos estáles.

drados yuna población de 17.5 millones, de los cuales 4.8 millones, de los cuales 4.8 millones, de los cuales 4.8 millones son católicos.

FORTALEZA A TODA PRUEBA

El viaje número 63 fuera de Italia pondrá nuevamente a prueba la resistencia física del Papa Wojtyla, al que no le falta, desde luego, la fuerza de ánimo y el brío pastoral. Sin embargo, saita a la vista que el programa de actos es mucho más ligero que en anteriores visitas a Extremo Oriente.

Estableciendo una relación con el anterior viaje a Australia, en noviembre de 1986, esta visita se limita a cuatro capitales de cuatro países. En cambio, en 1986 el Papa, que entonces contaba nueve años menos, y sólo el trauma del atentado de 1981, estuvo en Bangladesh, Singapur, islas Fidji, Nueva Zelanda, Australia e islas evchelles, en total 14 días de viaje, el más largo de su pontificado.

En Filipinas, por ejemplo, en febrero de 1981, Juan Pablo II estuvo en Manila, Quezon, Cebú, Davao, Bacolod, Ioilo, Legazpi, Marong y Baguio.

mañana UNIVERSO GRAN ESTRENO LO MORTAL NO -ES LA CAIDA DA LIBRE MEN REGION THREAT NEWS NEWSFILM THEFT CAN THE CANAN THREAT CAN AND REVENUE MP MON A THE SER AND THE SER AND THE SER AND THE SERVICE OF THE SERVI

CINE BUSTILLO (COCHABAMBA)

EN SIMULTANEO CON:

GANADORES DEL PETROGRAMA

Las siguientes personas que a continuación se detalla son las tavorecidas con los premios del PETROGRAMA

1er. PREMIO con Bs. 1.500.- Favoreció a la Sra. NANCY PEREZ MIRANDA, con C.I. № 1967357 con domicilio en la ciudad de Santa Cruz

3er. PREMIO con Bs. 500.-

2do. PREMIO con Bs. 1.000.- Favoreció a la Sra. TEODOCIA CARRASCO L. con C.I. № 1321383 de la ciudad de Villazón.

Favoreció a la Sra. SARAH DE SANDOVAL, con C.I. Nº 816858 con domicilio en la ciudad de Cochabamba

Para mayores informaciones dirigirse a las oficinas de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS ubicadas en la carretera a Cochabamba.



cción

Mantilla, primer rival de Mónica Medina, en las elecciones municipales

Ya son 37 años que nuestros clientes nos confian sus ahorros". el banco BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PR ESENCI*a* del

Página 4



Reunión

COCHABAMBA, 10 (PRE-SENCIA).- La Reunion Nacio-nal de Gobiernos Municipales ha constatado que la modifi-cación a la Ley 843, de Refor-ma Tributaria, es efectiva y saludable para los municipios, según expresó el Vice-Presi-dente de la Asociación de Go-biernos Municipales Autóno-mos de Bolivia (AGMAB), Gor-zalo Molina Ossio. La afirmación correponde a las conclusiones emanadas del magno encuentro, convoguatat An Asamblea Ge-neral de la Conferencia Boliviana de Religiosos, por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Giovanni

La afirmación correponde a las conclusiones emanadas del magno encuentro, convocado por la AGMAB, y que
congregó en esta ciudad a losejecutivos de los municipios y
las directivas de sus concejos
deliberantes, con el propósito
de definir una posición unitaria en torno a la incidencia de
esta ley en la administración
de las Comunas.

"Hemos establecido, con la
explicación de las autoridades
nacionales, que la ley compensa a las alcaldias en ciertos factores. Por ejemplo explicó Molina Ossio-, cuando
se privatice la administración
de los hidrocarburos, los municipios tendrán una co-participación".

El Alcalde de la ciudad de Giovanni Tonucci. El enciovanni Tonucci. El encuentro se realiza en la cludad de
Cochabamba.
En su discurso
inaugural sostuvo que "las
personas de la
lglesia deben
trabajar con la
serena conciencia de que
su trabajo es
importante y
que nuestras
perspectivas
van más allá
de un tiempo
político o el espócio de un
gobierno" (Más

mientras se encomienda a los gobiernos municipales la aten-ción a nuevas prioridades, tá-les como la salud y la educa-ción, no podría restárseles los recursos trasferidos mediante la Ley de Participación Popu-lar.

rada militar de las FF.AA. de 6 mones en Sucre el 3 de febrero

Unos 500 soldados latinoamericanos desfilarán ante la espada del Mariscal de Ayacucho, en homenaje al bicentenario de su nacimiento.- El Congreso de Bolivia sesionará en la Casa de la Liberta de la Liberta de la Casa de la Liberta de la L

nesta

ección

nzarán la ación del pozo

zan al Beni

bamba o Apostólico

los para

Pag. 3

Para la Gestión 1995

Casi extinguido el sábalo en Tarija

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- Como consecuencia de la explotación irracional que suíre, el sábalo que abundaba en la cuenca del Pilcomayo, se halla en extinción.

Este criterio fue expresado por el Director Técnico de la Cuenca del Pilcomayo por Bolivia, Abel Barroso, quien incluso afirmó que la sociedad acepta pasiva esta actitud "criminal" que es la explotación irracional de esta especie icticola.

Reconoció que la situación es por demás "delicada" y lamentó que su dirección no tenga la autoridad como para asumir algún tipo de determinación destinada a cortar la explotación irracional del sábalo a lo largo del Pilcomayo.

Aldecir que el sábalo es depredado desde hace varios años para ser llevado a mercados del interior y el exterior del país, señaló que esta Dirección Técnica dependiente de CODETAR no tiene otro recurso que seguir apoyando las tareas de investigación desarrolladas por los investigadores rusos.

A fines de diciembre uno de los miembros de la misión cientifica de Rusia, que efectua investigaciones sobre cuáles son las causas para la disminución de la población piscicola en este río, dijo que de acuerdo a las investigaciones iniciales, el sábalo disminuyó en cuanto a número debido a la explotación irracional.

Barroso dijo que como Dirección Técnica continuarán cuidando que el convenio firmado entre la misión cientifica de Rusia y CODETAR, se cumpla de acuerdo a los puntos contenidos en el documento. El convenio establece que CODETAR debe financiar las investigaciones a cambio de la información a lograrse para asumir acciones posteriormente.

REUNIONES

En otro orden, Barroso informó de la reunión de la Comisión Nacional para el Desarrollo de la Cuenca del Pilcomayo en La Paz este fin de semana donde es deficior de contenido de la page semana donde es deficior de contenido de la page semana donde es deficior de contenido de la cuenca del Pilcomayo en La Paz este fin de semana donde es deficior de contenido de la cuenca del Pilcomayo en La Paz este fin de semana donde es deficior de contenido de la cu

Denuncian tortura de policía a "jucus"

blación se ha denunciado el maltrato de meno-res por parte de miembros de la policia local. El 1 del mes en curso el menor de 14 años, Juan José Vidal Pardo, fue maltratado, flagelado, golpeado con palo hasta inhabilitario, además del cortarle el cabello en las celdas policiales. Todos estos atropellos fueron come-tidos en presencia del subprefecto Eduardo Faccio.

CORDECRUZ espera terminar grandes obras camineras

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, segun su gerente general, Ronald Parada, culminará en esta gestión las grandes obras camineras que ya se habian iniciado.

CORDECRUZ tiene, para 1995, un presupuesto de aproximadamente 47 millones de dólares, de los cuales, el 15% se destinará a gastos corrientes y el saldo está destinado para realizar inversiones.

"Dentro el rol que debe desempeñar la corporación, por la Ley de Participación Popular, está el de la planificación regional, sub-regional y micro-regional, en coordinación con los gobiernos municipales y el ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente", senaló Parada.

"Por ello, dentro de la inversión en infra-structura física, social y ambiental está contemplada la carretera Santa Cruz-Trinidad, que tiene un avance cercano al 35%".

Otro provecto de similar envergadura es

nidad, que tiene un avance cercano ai 596".

Otro proyecto de similar envergadura es el camino Santa Cruz-Abapó, que por diversos motivos ha estado semi-paralizado en los últimos meses.

"En esta gestión, la Corporación espera contar con los 10 millones de dólares americanos comprometidos por el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA) para concluir este tramo caminero", finalizó Parada.

menores de edad

HUANUNI, 10 (PRESENCIA) - En es

Santa Cruz

Ejecutivo de la COD debe evitar división en el movimiento obrero

SANTA CRUZ. 10 (PRESENCIA).- Para el diputado Jerjes Justiniano, la nueva dirigencia de la COD, producto del VI Congreso de los Trabajadores, ha sido "attapada" por el oficialismo y su maximo ejecutivo, Jesús Yavari debería evita de vissón del movimiento obrero.

Justiniano afirma que "avari, reelecto como máximo ejecutivo de los trabajadores crucerios" estrabajadores crucerios estrabajadores estrabajadores crucerios estrabajadores en la unidad".

Justiniano sugiere que Yavari debería "desprenderse" de su actual cargo e iniciar un proceso de construcción de un nuevo mistrumento político para apoyar al país. "Ese seria el papel más idónes para destis Yavari" affirmo Justiniano. "Sino ocurreesto, vamos a ver cómo el goblerno se apodera, de manera subrepticia, con candidatos prestados, de la dirección de la Central Obrera Departamental", agrego.

AASD, OFICIALISTA?

ASD or actural Obrera Departamental', agregó.

"Yo no estoy de acuerdo con quienes dicen que ASD ha copado algunos spacios dentro de la COD, ya que ASD no existe", declara Justiniano. En enero de 1994, la Corte Nacional Electoral mediante un decreto elo la personeria juridica de ASD. To que si es evidente es que hay un cere algim dirigente en los actuales mandos de la COD. ¿Por que fia actitud ro-oficialista de este sector?, no lo sé", se pregunta y responde al mismo empo, el diputado Justiniano. Al no existir ASD Jerjes Justiniano sitiene que es un parlamentario socialista, a secas. "Esta es una de las congruencias de la lety, aque la Corte Nacional Electoral nos canceló la ersoneria juridica existiendo un diputado electo, con su respectivo pilente. Es una de las tantas imperfecciones de la democracia que tamos obligados a enmendar", reflexionó Justiniano.



Potosí contará con Bs 64 millones por Participación Popular

por Participación Popular

Portosi, 10 (PRESENCIA). En el presente año, el departamento de Potosi dispondrá de aproximadamente 64 millones de bojevamadamente 64 millones de los 65 millones 65 m

Cáritas invirtió Bs 3 millones en proyectos de la Alcaldía

Tarija Perforárán pozo "Iñiguazú X-4"

TARIJA, 10 (PRESENCIA).

Antes del día 15 de este mes la empresa SEPERBOL, contratada por YPFB, iniciará las operaciones de perforación del pozo "finguazu X-4" en la provincia Gran Chaco de este departamento con el objetivo de ecste departamento con el objetivo de encontrar reservorios de gas natural y condensado.

La información fue proporcionada por el Superintendente de YPFB-distrito Tarija, René Salinas, quien reconoció que esta operación exploratoria se iniciará con un retraso de 3 a 4 meses, originando inicialmente reclamos en la dirigencia civica.

La base tomada para la inversión en esta tarea de exploración petrolifera asciende a Sus 5 millones, aunque de acuerdo a la

podrían incrementas. Sus 7 millones. Salimas dijo que el objetivo. Salimas dijo que el objetivo fundamental de esta perforación es llegar a la formación Hua-mampampa para encontrar gas natural y condensado como ocu-rrió en campos como San Alber-to, los de Bermejo y Ramos en la Ardentina.

to, los de Bermejo y ramana de la Argentina.

Al seĥalar que la perforación ellevará un tiempo estimado de 10 mam no se meses hasta su finalización, el superintendente acotó que el desoraciones obedeció al mal tiempo reinante en la zona, que obstaculizó el traslado de los equipos y la realización de trabajos previos.

Calificó de "desinforma las declaraciones del Direct la Unidad de Hidrocarburo CODETAR. Clodomiro Apa quien dijo que la instalació equipo perforador llevaria 10 meses, de modo que el rei no era sólo de 3 ó 4 meses, mucho más. Salinas tambien tuvo que la perforación a inice sa la número 4 debido a que a riormente se efectuaron en comente de comente d

reservorios más importantes
AMPLIACION
Con relación

Oruro 9

Magisterio en estado de emergencia total

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El magisterio departamental declaró hoy estado de emergencia y
movilización, convocando a un consejo directivo de
urgencia para analizar la situación planteada con la
posesión del profesor Mario Tapla como director
departamental de educación, quien hasta ahora
cjercia el cargo de director de Educación Rural.

La Federación de Trabajadores de Educación
Urbana de Oruro, rechazó la imposición de autoridades y a través de sus principales ejecutivos;
Gregorio Tellez, secretario ejecutivo general: Maria
Teresa Aramayo, Nicanor Gutiérrez y José Gutierrez, secretarios de provincias, intermedio y básico, respectivamente, anunciaron la adopción de
medidas de presión.

Los dirigentes sindicales desconocerán el mandato de cualquier nueva autoridad y determinaron
acatar las instrucciones del director departamental
de educación, Humberto Agulerre Burgoa, quien fue
designado a través de un proceso de institucionalización restando dos años para cumplir su manridad e dru caliva.
Aguirre Burgoa,

El Mario Porto de la compilia de del calicación

Aguirre Burgoa,

El Mario Porto Por

dato. La propia anno ridad educativa. Aguirre Burgoa, explicó a PRESENCIA.

que no recibió ninguna anuncio de destitucion y que más bien fue sorprendido con la posesión de la nueva autoridad educativa. "Se preveia ello y es el resultado de la acción de un gobierno autoritar lo que quiere imponer sus leyes y designa a su gente allegada desconociendo un processo de institucionalización y además aplicando la ley con carácter retroactivo que no corresponde", añadó.

Dijo que continuará ejerciendo esas funciones porque su designación es el resultado de un processo de institucionalización donde cumpitó todos los requisitos exigidos y además goas del aval del magis terio. Por su parte la federación de maestros en la próximas horas emitirá una convocatoria para una samblea general del magisterio oruero y su acua.

Nuevos dir en la "Salv

Pando

Campesinos de Pando en apuros económicos

COBIJA, 10 (PRESENCIA).- El dirigente campes retario de Conflictos de la Federación de Campesir COBIA. 10 (PRESENCIA). El orrigente campesinos de Pando, señala e el campesino pondino está atravessando momentos dificiles en su nomía, porque os productos tradicionales que siempre ha trabajado no ser la goma y castaña, hasta la fecha no han tenido una reactivación no ser la goma y castaña, hasta la fecha no han tenido una reactivación mo ser la goma y castaña, hasta la fecha no han tenido una reactivación mo ser la goma y castaña, hasta la fecha no han tenido una reactivación mo ser la goma y castaña, hasta la fecha no han tenido una reactivación mómica y lo more campesino su su familias. Tenemos provede una anizar a todos los sindicatos, con el propósito de emprender una rategia de trabajo, como es la de trabajar mancomunadamente con las asis organizaciones y autoridades departamentales", dijo El dirigentaciones para que sea la encargada de encaminar los diferentes trámiles encecalia, per que sea la encargada de encaminar los diferentes trámiles encecalidades per que de la funcionario de Reforma Agraria", aunque no oficina nece una mitervenida. In acxioristando a los compañeros con necesarios con uma serie de amenazas. "Uno de los puntos que y a hemos necesarios con uma serie de amenazas." Uno de los puntos que y a hemos ese hace pasar por representante de Reforma Agraria", señado. El Secretació de Conflictos de la Federación de Campanos, agregó que cano. Listen planificada la construcción de su sede social en esta sartamento en sus distintas comunidades, reorganizando los sindicapara conformar una Federación seria y bien organizada, para bene o de los hermanos campesinos de todo el departamento", concluyó.

Alza de transporte

o Bs. 3 por persona hast idad de Porvenir a 30 kiló de esta ciudad.

comercializador (es) de huevo para las ciudades de El Alto y La Paz. Teléfonos 042-89004 y 88881

COMERCIALIZADOR

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA MARTHA COLLAO DE CARRANZAJUEZUNDECIMODE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC

del Juogado. ibrado en la ciudad de La Paz, a los siete días del m snero de mil novecientos noventa y cinco.

Gobierno incumplió decret que favorecían a etnias TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).

Guasebe dijo que durante la asada gestión el gobierno poco o ada habló de los pueblos indige-

Anegamiento de zonas expone a Beni a inundació

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).- El a

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). El anegamizonas periféricas que viene acompañado por el presenta de la compañado por el presenta de la compañado por el presenta de agua y que si no se encara una estre próximos meses, podrían verse las consecuencia. Seguin la opinión de algunos expertos en la rioucida de muchas zones de esta ciudad. Incluy las calles parecen lagunas cuando hay precipita perceparado este firmado hay precipita. De acuerdo a este firmado han realizado pa preparada para recipita estos primeros meses consecuencias pasadas.

Se indicó que hasia el momento, el proyecto ciones se ha concluido y con ellos los principales la ciudad (el nor oeste y Guapomo Itampoco han si que impedirá la sidiad de las aguas que can departamento.

Los técnicos manifestaron que existe necesid municipal comience a encarar un plan de emergei todos los canales de fernaje para evitar que con muchas zonas estén inundadas. El tena del 1 puentes y la limpeta de las cunetas, dijeron, e existen muchos pieza de las cunetas, dijeron, e existen muchos pieza de las cunetas, dijeron, e caisten municipal comience a encarar un trabajo de trabajo, no se un consultar el tráfico en el tiempo de a momento aus principales vias de acceso se encue La Alcaldía comenzó a raspar y efectuar el rabajo, no se tiene la maquinaria necesaria par tiempo en una zons y luego partir a otro lugar. Mo parmiento el una fuerte lluvia está preocupand barrios perifericos y aque se verían llimitados para a cumplir con sus funciones.



Gui-PROFESION

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

B.P. 390222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Senerz Ed. 343379. Dr. Alex Guisferez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163.

Cirugia Gral. y Li Psiquiatría:

Common L. ASADIS LANGE CONTROL OF CONTROL OF

UROLOGOS

Dr. GUILERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

rfermedades y Cirugia de Rifiones, Genitales, Cirugia abierta cópica de Veigra y Próstata, Enfermedades de transmisión se mena sexuales. Uniogia intanti. Cirugia Laparoscópica Sele-CONSULTORIO: Edf. CINE MONJE CAMPERO 2° Po-Terif. Cons 326703 Buscaparenas, 2728 - Dem. 785817 CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

boratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos santeriológicos r bacteriológicos.

April Principal de Zepita Av. Mariscal Santa
Cru. № 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque 'A'
2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y
Pérez Velásco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122

- Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24 horas

La Paz, Bolivia, miércoles 11 de enero de 1995

Literatura

Hoy se entregan los premios "Franz Tamayo"

la citroga de premios del XXIV Concurso Anual de la citroga Tamayo" convocado por el Gobierno Muni-ticrolina "Franz Tamayo" convocado por el Gobierno Muni-podi de la Daz. se llevará a cabo hoy miércoles a Hrs. 19:30 golde la Daz. Bruzonie y David la Casa Bruzonie y La Casa (2008). Cada uno. El monto restante -2.000 Bs. para cada so se bará fetro contraentrega de 150 ejemplares de las sos se bará fetro contraentrega de 150 ejemplares de las se se de la casa se para Casa (2008).

sus e hará efectivo de este se para de la para esta esta sundoras que deberán ser editadas hasta julio de este tos pandoras que deberán ser editadas hasta julio de este de la una ceremonia especial que se llevará a cabo el flue una ceremonia especial que se llevará a cabo el flue de la como del certamen en el género de novela, otorgada de la capa del capa de la capa de la

Exposición abierta hasta el 31 de enero

Angeles de Calamarca en el Museo de Arte



En el Museo Nacional de Arte continúa la exposición del segundo grupo de
la serte de Angeles de Calamarca denominada "Angeles Virtudes de Calales Virtudes de Calade enero. Sede enero. Se-

tauradora Beatriz Loayza Bejarano.
Anterormente en 1993 se expuso el primer grupo restaurado por CENACO-REBM. 10 lienzos cuya temática era los "Angeles Arcabuseros" o "Angeles Militares".

La Iglesia de Calamarca es actualmente el repositorio que contiene la serie más completa de cuadros con esta temática del Virreinato realizados entre 1660-1680 y es la representación más temprana de ángeles realizada en el Collao.

Inicialmenta de Tigles de Militario de

l≋de la Goublaye de Menorval, representante de la UNESCO en Bolívia

acultura boliviana: milenaria, plural y generosa

UNESCO de establecer las oficinas de su representación en el país. "La decisión de la lunizo de proposicio de porte su mirada de afecto en Bolivia es una gran oportunidad que no pensamos desprovechar". dijo. Por su parte, el señor Goublaye agradeció las muestras de aprecio y apoyo recibidas de las autoridades nacionales a lo largo de 1994, "año durante el cual se fueron constituyendo los cimientos de la Oficina de la UNES-CO en Bolivia, cuya creación salió de la inticativa de las altas autoridades de Bolivay de la comprensión y gran estima que tiene por Bolivia el la UNES-CO". En otra parte de su intervención el representante de la UNES-CO". En otra parte de su intervención el representante de la UNES-CO". En otra parte de la UNES-CO". En otra parte de la UNES-CO". En otra parte de su intervención el representante de la UNES-CO". Goublaye destacó "la participación activa de la UNES-CO" de la UNES-CO. Goublaye destacó "la participación activa de los unicelectuales latinoamericanos y en especial de intelectuales bolivianos, a los trabajos del antepasado inmediato de la UNES-CO (el Instituto Internacional de Cooperación Intelectuale, órga-

no ejecutivo de la Sociedad de Naciones, presidido por Henry Bergsoni como a los trabajos de ésta durante estos últimos cincuenta a fos, fue decisiva para la consolidación de las bases filosóficas de la actual UNESCO. Goublaye hizo una historiación de la importante participación latinoamericana en el proceso que dio origen a la los años en que Europa se vio afectada por la Segunda Guerra Mundial.

Más adelante expuso al gunos de los principios y los conceptos sobre la cultura en los que se asienta el trabajo actual de la organización internacional y sus calciones con el desarrollo económico y la conservación del planeta destacando la riqueza de los conceptos que se elaboran permanentemente en las instancias pertinentes de la sutrabajo en el mundo enternacional país a la subrabajo en el mundo enternacional país a la subrabajo en el mundo enternacional país a su como como la conservación del planeta.



Alberto Balley Guttérrez, Secretario Nacional de Cultura, y Yves de la Goublaye de Menorval, representante de la UNESCO en Bolivia, durante la recepción que ofreció el primero con motivo de la creación de la oficina del organismo internacional en nuestro país. La autoridad nacional destacó en su intervención las oportunidades de cooperación que ofrece al desarrollo cultural, científico y educativo del país la decisión de la UNESCO de abrir su oficina en Bolivia.

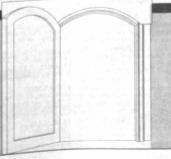
Por su parte, el representante del organismo internacional, en una extensa intervención destacó la contribución de los intelectuales latinoamericanos y bolivianos como Alcides Arguedas- a la construcción de las bases filosóficas que hoy orientan las labores de la UNESCO en el mundo entero.

Publicaciones

p.2

La radio en América Latina frente al 2000

p.3



Velada poética en "Equinoccio"

p.3

La guerra de los Oscar se libra por video

p.3

"EL DIARIO DEL CHE EN BOLIVIA".- La Cinemateca Boliviana exhibe este film del sutzo Richard Dindo hasta el 17 de enero. Funciones habituales de matiné (16:00) y tanda (19:30).

PREMIO DE LITERATURA. Hoy a las 19:30 se entregará el prio de cuento "Franz Tamayo" a David Acebey y Erika Bruzonic. El resto de las categorías fue declarado desierto. Será en la Casa de la Cultura.

VELADA POETICA.- Equinoccio, arte café concierto, anuncia ara hoy a las 21:00 la poesía del escritor chileno Ariel Pérez que rá presentada por su similar boliviano Humberto Quino. Equi-occio está en Belisario Salinas 380 (Altos).

IV CONCURSO NACIONAL JUVENIL DE ECOLOGIA - Maña-a las 19-00, en la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia (Av. de Julio 1732), se entregarán los premios de este certamen spiciado por el Fondo Nacional para el Medio Ambiente, Centro Reporterios Populares de la Ciudad de El Alto y Presencia cenil.

LOS AWATIÑAS.- Mañana y el viernes se presentará este ajunto en el Teatro Municipal, en funciones de las 19:30.

CONFERENCIA SOBRE RADIO. SENTIMIENTOS UNIVER-SALES. Mauricio Bayro y Alejandro Machicao presentan en el restaurante Abracadabra (Av. Ballivián 393, Calacoto) una mues-tra plástica que incluye acuarelas. Gieos, dibujos y fotografía.

CONFERENCIA SOBRE RADIO. El viernes a las 18:30, los expertos de radio Deutsche Welle de Alemania dictarán una nueva conferencia en el local de la Asociación de Periodistas de La Paz (Comercio 10:48), esta vez permitiendo que los asistentes viuelen con su imagnación gracias a las grabaciones logradas para este medio. Organiza Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL).

1+1 FOTOGRAFIA.- Armando Urioste y Manuela Zamora conen en la galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas

CONCURSO DE CUENTO "PRESENCIA". - "Presencia" con-ca por tercer año consecutivo al Concurso de Cuento cuyo piazo e entrega de obras vence el 28 de marzo próximo. Dos son las fegorías: a) Cuentos de tema y forma libres y b) Cuentos de encia ficción.

BELLAS ARTES.- El lunes 16 del presente mes se abrirán la nscripciones para la gestión 1995 de la Escuela Superior de tellas Artes "Hernando Siles", dependiente de la Secretaría lacional de Cultura. La dirección es calle Rosendo Gutiérrez 323 Teléfono 371141.

INTELIGENCIAS EXTRATERRESTRES.- Dos guías espiri-ules y terapeutas de energía dinámica dictarán una charla cada-rica a las 19:00, sobre la canalización abierta o el contacto cor evas dimensiones de inteligencias extraterrestres. Ellos son rio doller y Tarasiva". El costo de asistencia es de Bs. 10,00, rio además oportunidad de solicitar sesiones individuales o de po. En el Museo de Arqueología (Tiwanaku 93).

CONFERENCIAS. Dos conferencias prepara el Ce tvo Alternativo San Pedro en su sede de la plaza Gilb 10 (callejón) para los días 17 y 18 de enero. Esta idero espíritural y la salud" y "El gran milagro el pectivamente. A las 19:00.

"PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS". - El próx 26 de enero se estrenará en Santa Cruz de la Sierra la esper película nacional drigida por Jorge Sanjinés del grupo Ukan Dicho estreno contrará con la presencia del director y alguno los principales protagonistas.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

	HUHIZONTAL	mas a conse	Appropriate and the second of the second
1	Tailandia, Laos, etc.	43 Vasijas para	SOLUCION ANTERIOR
5	Cuanto: apóc.	45 Galicismo por	Welele week
13	Cuarto, en Broome Street	47 Z	OHIO LEAL EJID
14	Tambor del	48 Actriz Huston 51 Arbol del	PARENTEST
15	Marca de gaso-	caficultor 55 Sesgo	NEXO NUEZ
16	Reproducir por	56 Relativos a volcanes	GUINO LOGRA USO
18	autocopia Volcán de	58 Vagabundeó 59 Lugar de vene-	HATO COBRO CEP
19	Sicilia Metal (U)	ración 60 Escritora	ZANQUEAS OHAR
	Relativos a los astros	Ephron 61 Escritora	ASE
22	C. del Ecuador (Napo)	Anita	AGARRADEROMIST
5	Desmentir Embustera:	62 Actor Ames 63 Emparrillar	TRAEN GINA NAC
70	A-		CITILIA NAOS



42 Herid 44 Queb

48 Actor Walte
49 Actor Rober
De
50 Elevado
52 Retumbos
53 Libro de la
ley judía

Libro y guión:

"Fresa y chocolate" ahora en italiano

FLORENCIA Ansa

Tras el éxito taquillero de la película cubana "Fresa y Chocolate" en Europa, el libro de Senel Paz que le sirvió de base llegó, con excelente acogida, a los lectores italianos. Y la versión es doble, ya que el volumen, editado por Giunti de Florencia, trae la novela original, cuyo título verdadero era "El lobo, el bosque y el hombre nuevo" (de 1991) y el guión del film. Ambas traducciones al italiano son de Alessandro Riccio.

Es particularmente interesante la doble lectura porque ofrece la ocasión de aprectar el encanto de ambos textos, en los que el autor contó la misma historia en dos modos diferentes, inclusive con personajes, episodios y detalles complatemente nuevos.

El tema clave de todas las versiones -las hubo también teatrales-, es la intolebien teatrales-, es la intoleparla a través de la lucha contra los prejucios y toda suerte de barreras de incomprensión.

La amistad entre el militante y el homosexual en La Habana 30 años después de la revolución castrista, relatada por Senel Paz, es justamente un logro de reciproca comprensión y tolerancia, más allá de muchisimas diferencias de todo tipo.

La publicación italiana da cuenta de la fuerza del mensaje captado en la obra de Paz. La presentación y los comentarios se fanlan que este autor, nacido en La Habana en 1950, publicó antes de "Fresa y chocolate", un libro de relatos, "El niño aquel" (1980), la novela "Un rey en el jardín" (1985) y que recopilo narrativas de jóvenes autores cubanos en la antología titulada "Los muchachos se divierten" en 1940

"Los Niños" de Delibes

MADRID

Miguel Delibes reunió en un solo volumen los fragmentos más significativos de sus obras en las que los niños son protagonistas.

La antologia, titulada "Los Niños", editada por el sello Planeta, contiene fragmentos de siete novelas de este escritor español: "La sombra del ciprés es alargada", "Mi dolatrado hijo Sisi", "El camino", "Las ratas", "Viejas historias de Castilla la Vieja", "Las guerras de nuestros antepasados" y "Madera de héroe".

La infancia fue uno de los temas constantes en las obras de este autor, junto con la naturaleza y la muerte, y los niños fueron muchas veces sus personajes predilectos.

Explica así la preferencia: "El niño es un ser que encierra todo el candor y la gracia y tiene abiertas antes si todas las puertas, mientras que el adulto es un niño que ha perdido el candor y la gracia y tiene abiertas antes si todas las puertas, mientras que el adulto es un niño que ha perdido el candor y la gracia y tiene abiertas antes si todas las puertas, mientras que el adulto es un niño que ha perdido el candor y la gracia y tiene abiertas antes si todas las puertas, mientras que el adulto es un niño aporta es superior, y su participación en un relato puede imprimir tanto o más interés como el protagonizado por el hombre hecho y derecho".

El escritor explicó también que en muchos casos aportó a sus personajes infantiles sus propios recuerdos de infancia, de modo que hay algo propio en figuras que luego inventó, como Nini, el Moñigo o el Tiñoso. En cuanto a la diversidad social de sus pequeños protagonistas, Delibes dijo que fueron tanto niños burgueses como niños muy pobres, olvidados o desatendidos. "De todos modos -añadió- hay uno, el Mochuelo, que no es ni lo uno ni lo otro, que viene a resumir el sentido de mi obra ante el progreso y, en consecuencia, uno de los pilares en que aquélla se asienta: la defensa de la naturaleza".

Juan de Recacochea:

American visa

La Paz-Cochabamba, Los Amigos del Libro, 1994; 270 pp



"American visa" es la novela ganadora del concurso de novela "Erich Guttentag" de 1994.
Los editores presentan así la
obra de Recacochea: "American
visa" es una novela de suspenso, ambientada en la ciudad de
La Paz. Un hombre maduro, de
profesión maestro, golpeado por
la miseria, la soledad y la incomprensión, viaja desde su
ciudad natal -Oruro - a La Paz
con la esperanza de obtener un
visado de turista a los Estados
Unidos. Se aloja en el populoso
barrio del Rosario, en un
hotelucho de mala muerte.
Alvarez, el protagonista, conoce
abi a un grupo de personajes
marginales.

Publi

todo

Publicacio

recibidas

Unda AL y UCLAP. N

Alex Contreras Baspineiro:

La marcha histórica

Cochabamba, Centro de Documentación e Información Bolivia 1994; 189 pp. Contreras- y un dossier de artículos periodísticos-elaborado por Theo Roncken- que recuperan para la historia los avatares y el significado de esta marcha.

"Los testimonios, fotos, artículos de prensa y comentarios-escribe en la presentación del libro Maria Lohman, directora del CEDIB- ayudan a recordar lo que fue la marcha de más de 3 mil campesinos hacia la ciudad de La Pazilos motivos, el esfuerzo de cada uno de los marchistas y el enorme apoyo recibido por parte de las comunidades campesinas y de la ciudada-

Uno de los acontecimientos político-sociales de mayor trascendencia en el año de 1994 fue, sin lugar a dudas, la "Marcha por la vida, la coca y la soberania nacional" protagonizada por los productores de coca del Chapare, quienes recorieron más de 600 kilómetros en 22 días desde Villa Tunari hasta la sede del goblerno.

Villa Tunari hasta la sede del gobierno. El libro "La marcha histò-rica", obra del periodista Alex Contreras Baspineiro, recoge en sus páginas relatos, testi-monios, documentos, fotogra-fías - de Mario Bustamante. José Chile, Néstor Bravo y Alex

Manuel Arturo Sarabia

500 años después

La Paz, Universidad Mayor de San Andrés, 1994; 413 pp.

San Andrés, 1994; 413 pp.

Los 500 años de la llegada de los españoles a América de los españoles de la llamar al suceso histórico han producido una super abundante bibliografia.

El libro de Manuel Arturo Sarabia Irusta se inscribe críticamente en la evaluación del significado de cesos 500 años para América.

Las páginas de este voluminoso libro, según palabras de su autor se orientan a plantear Toperantorio de la necesidad de recuperación de nuestra de recuperación de nuestra memoria escondida exprofeso por sucesivos conquistadores directos, y por medio de los mandos de poder fradicional críolios, que procuran hoy persuadirnos en vivir democráticamente y acabarnos también sin invitarnos a la mesa de los poderosos en el banquete de los próximos mil años".

Textos sobre lactancia mate

La Liga Internacional de la Leche -que tiene una filial en Bolivia-, ha editado varias pu-blicaciones sobre lactancia ma-terna, con el fin de informar correctamente a los padres de familia sobreesta etapa que sucie estar llena de prejucios. En esta oportunidad presen-tamos dos de esas publicacio-



nes. Por un lado el libro "El arte femenino de amamantar" de varias autoras (Editorial Diana, México 1992), que a lo largo de 690 páginas ofrece un panorama completo que involuera a madre y niño desde la gestación, pasa por el periodo de involuera a madre y niño desde la gestación, pasa por el periodo de involuera y llega a ofrecer datos sobre otra bibliografia de consulta.

La primera parte habla - en lenguaje cotididano y reproduciendo experiencias- acerca de cómo amamantar a su niño: la preparación previa al parto, la flegada del niño y cómo conciliar el trabajo fuera de casas con su alimentación, el papel del padre, la buena nutrición, el papel del padre, la buena nutrición, el papel del padre, la buena nutrición y el desarrollo, etc.

La segunda y última enfoca aspectos que "conviene saber": el valor irremplazable de la leche materna, ventajas para el niño y la madre y tendencias el a laimentación del niño (implicaciones a nivel mundial).

El otro texto ágil y directo, es sobre "Creencias y prácticas erróneas acerca de la lactancia materna" de Carola Beck (Liga de la

DESPUES

Illustrado con dibujos de la serie "La conquista intermina-ble" del artista nacional Wálter Solón Romero, el libro se divide en siete capítulos. El tiempo de las alucinaciones: Larga y os-cura noche de 500 años. La utopia indigena de la liberación y las repúblicas de los biancos. Las leyes copiadas de los pue-bios especializados "La clase de pueblos del Tercer Mundo; Le-janas teorías sociales reproba-das en pueblos particulares. La das en pueblos particulares. La das en pueblos particulares.

ganas teorías sociales reproba-das en pueblos particulares. La nación estado en el espejismo y De leyendas negras y cielos os-curos a la construcción de la esperanza y los retos.

son: "El ana-proceso natural dres tienen ese no", "Dar de la bebé lo pide, pu niño", "La leche no alcanza para-zos", "El amam forma el seno", aumentan la pr



Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FRANKENS-TEIN (May. de 14 años)

Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y NocheHs.21:30TIMECOP(May.14años).

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MILAGRO EN LA CALLE 34.

16 DE JULIO Tel. 377099 . 377099 tínée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 loche Hs. 21:30 LASSIE. Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 EL EXTRANO MUN-DO DE JACK y Mundo al Instante

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL DIARIO DEL CHE EN BOLIVIA Matineeris, 14:45, Tandaltis, 18:45: MAU RO EL MOJADO y FIEBRE DE AMOR.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45 KARATE KID.

14:30: DEMOLEDOR / CIALISTA (May. 14 and

CRITER I - CRI MUNDO CANIE

Un dia como hoy en la cultura nacional ON LAPAZ AGENCIA GESTA

ojito de Guapurú"

🛚 🛎 en "Equinoccio"

La guerra por los "Oscar"

LOS ANGELES

Qué futuro le espera a la radio en América Latina





Cine y video en la Casa de la Cultura

EL 24 DE ENERO LA CASA PODRA SER SUYA **MUTUAL DEL PUEBLO**



s deseos son órdenes. gracias por el apoyo que nos brindan,

la lluvia de solicitudes que llegan a nuestras oficinas, mentos canjeando cupones hasta el 23 de enero

entando más el caudal de premios. sorteo se realizará el 24 de enero en la vivienda a sortearse, a Adela Urbanización Marcelina Manzana "P" lote # 12



Y PRESENCIA







justo y franco



satuco







picapiedra









El Banco de la Unión firmó un contrato con la empresa ACAI para la construcción de su edificio propio en la ciudad de Cochabamba. El edificio, proyectado sobre una superficte de 7.200 metros cuadrados y con una inversión de 3.500.000 milliones de dólares, constará de 12 pisos. El inicio de la edificación está programado para los próximos meses y se calcula que la misma durará de 12 a 15 meses. En la foto, representantes del Banco de la Unión y de la constructora ACAI durante la firma de contrato.



La Fuerza Aérea Boliviana distinguió al agregado aeronáutico del Perú. Cni. FAP Jorge del Carpio Rivera, en mérito a la fructifera labor realizada du-rante su permanencia en nuestro país. En la foto, Del Carpio saluda al general de la FAB, Gral. Fza. Aé Oscar Sánchez Reguerín.

Boda Viladegut Cam

En dias pasados se o boda de los señores Carrasco T. y Eduado V misma que fue bendeci ctudad de La Paz.

SALIDAS

ervici

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44, DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

356124,
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Meestra Tel. 320644,
CENTRO DE TRATAMIENTO, RENABILITACION Y REINSERCION SOCIAL
(CETRAL) del COPRE LA PAZ
(DROGODEPENDIENTES Y SALUD
MENTAL), Tel. 342391 C. Mundoz Cornejo No.

SALIDAS

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ

7:30 8:50 13:55 14:10

1,2,3,4,5,6,7

1,2,3,4,5,6,

1,2,3,4,5,6

1.23.45.6.7

1,2,3,4,5,6

1,2,3,4,5,6,7

1,2,3,4,5,6,7

HOSPITAL DE CLINICAS, Mate HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472 TRANSITO, Tel 371224 y 371220 TRANSITO, Tel 371224 y 371220 TRANSITO, Tel 371234 MATERNIDAD Tel 314414 MEUROCIRUGA, Tel 320728 PENSIONADO, Tel 322823 PENSIONADO, Tel 322823 PENSIONADO, Tel 3248357 BOLUVIAN POWER CO. Lida. RECLAMOS, Tel 354357 BOMBEROS, Tel 378467 378467 PENSIONAD TEL 378467 PENSIONAD TEL 378472 ATENCION DE PARTO DOMICILLARIO, Tel 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. ASSANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Pioto, Tel. 810122 SABAPAP, EL 211222 A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

LLEGADAS

AeroSur

SANTA CRUZ

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho
El. INDIO c. Colón 610
OFZAN c. Pichincha 552
PROGRESO AV. Manco K
frente Estación Ferrocari 362689

frente Estación Ferrocarril
ZONA SOPOCACHI Y
SAN PEDRO.
MADAME CURIE 20 de Octubre
Edif. Las Palmas
ISABEL LA CATOLICA AV. Arce
No. 2529 No.2529 SANTA CATALINA c. Boquerón

No. 1358

ZONA MIRAFLORES.CARRASCO Av. José Carrasco 368200

356498

212461

230188

796046

710176

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

No. 1506 UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 LITH c. Ocobaya 251 - Villa

Fátima
ZONA VILLA COPACABANA Y
SAN ANTONIO.
DAYANA AV. Burgaleta 831 Villa
COPACABANA
ZONA CEMENTERIO-BUENOS
AIRES Y TUMUSLA.
EMMANUEL AV. Buenos Aires 11

EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348
APOSTOL SANTIAGO c, Max
Paredes 784 358375

APOSTOL SANTIAGO C. Max
Paredes 784
LA SAMARITANA c. Illampu 1067 366307
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.
YEROVI Calle 17 Centro Club

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.-PALERMO c. 14 esq. Sanchez

Bustamante SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

egmets la (veigiloroefem nifelod)

Miércoles 11 de enero de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	84184
	micha	MIN
Cobija	31.0	22.0
Riberalta	33.0	22.0
Rurrenabaque	28.0	22.0
Trinidad	26.0	23.0
S.I. de Velasco	26.0	20.0
Santa Cruz	26.0	20.0
Cochabamba	19.0	20.0
Sucre	27.0	9.0
Camiri	25.0	18.0
Potosi	14.0	4.0
Charaña	20.0	3.0
Oruro	15.0	6.0
Puerto Suárez	25.0	22.0
Tarija	22.0	13.0
Yaculba	25.0	15
La Paz		10
Zona Central El Alto	17.0	6.0
El Alto	13.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará cielo nuboso con lluviar bla matinales, vientos débiles del SUDESTE, ligero descen temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán-boso con ligeras precipitaciones matinales, vientos débil derados del SUDESTE, ligero descenso de temperatura

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. Pres bierto con tormentas eléctricas y precipitaciones rados del SUD, descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA MAXIMA	6.0	°C		
ALTO	MINIMA MAXIMA	2.0	°C		

Tel. 367275 - 367 Empresas de Tran interdepartamen internacional de pa

rus Imperial ota El Dorado ota San Franci ota Concordia ota Panamerio ota Urkupiña

aeroperu PERU A BOLIVIA LUN/SA8 PL 656 727-100 727-200 06:15 12:30 11:50 10:45 10:10 7 07:50 10:15 V 16:55 16:25 14:10 15:55 LA PAT 08:50

ATENCION LAS 24 HORAS

MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAGUR - QUITO - PANAMA.

For culture activities DC - 1018, 2518, 293-200

SKORPIOS REPRESENTACIONES

HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 09:00 HRS. 09:00 HRS. 09:00 HRS. 10:10 HRS. 16:10 HRS. 18:40 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30

VI.D 800 CDCHABAMB.
VI.O. 999 COCHABAMB.
VI.O. 999 COCHABAMB.
VI.O. 999 CANTA CRUZ
VI.O. 914 TRINIDAD
VI.O. 752 SUCHABAMB.
VI.O. 814 TRINIDAD
VI.O. 814 TRINIDAD
VI.O. 884 SARTAGO



DIRECCIO	N S	OTHER DESIGNATION			-	80
	400	CHILE A B	OLIVIA	DIRECT	CION	
VUELO EQUIPO CLASE		LUNIES a SABADO LA-078 8-737 Y	DOM LA-076 8-737 Y	DIA VUELO EQUIPO CLASE		LUNES a SA LA-11 B-737 Y
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05	STA. CRUZ LA PAZ	Sa Sa	12:05
IQUIQUE	и	10:15	10:15	ARICA	LI Sa	13:45 14:35
ARICA	Sa Li	10:35 11:10	10:35	IQUIQUE	LI Sa	15:10 15:30
LA PAZ STA. CRUZ	Sa Li Li	11:45 11:25	11:45	SANTIAGO	u	17:35

ochabamba



frentar el cambio porque dogmas humanos envejecen"

dogmas

cubamba. 10 (presencia). "Los dogmas humanos

cubambas estar listos para olvidar lo que pensába
co Debenos estar listos para olvidar lo que pensába
co Debenos estar listos para ello

diguado para enfrentar la situación de hoy y para ello

diguado para enfrentar la situación de hoy y para ello

diguado para enfrentar la situación de hoy y para ello

diguado para enfrentar la situación de hoy y para ello

diguado para enfrentar la situación de los y para ello

diguado para enfrentar la situación de la conferencia de Boliviana de Religio
mistra ello presentar la la Conferencia Boliviana de Religio
mistra ello para ello

diguado para enfrentar la situación de la Conferencia Boliviana de Religio-

ipo"
mar que "las personas de ena conciencia de que su las perspectivas van más clo de un gobierno", sa en el proceso que vive ingará hasta este viernes,

proposito fundamental stà sufriendo Bolivia con sobre la acción que les mover todos los valores BR. Antonio Vidales, de la Arquidiócesis de z Apaza, afirmó que al en el país se presenta omica, socialy política"; peranza de que "en el tando soluciones a los 894 y así equilibrar la

NOTIVALLE

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

¿Ciudad Universitaria? Por Henry E. Mendoza Bermúdez

Cinco años atrás habría sido utópico pensar que Cochabamba se constituyera en una ciudad capaz de ofrecer varias opciones en lo que a universidades se reflere. Y para quienes consideran, con sobriedad, que la Educación Superior no es cuestión de simples experimentos, aquel planteamiento resulta construstante con lo que acontece en la actualidad.

Lo cierto es que son siete las universidades que funcionan en una ciudad que resulta proporcionalmente pequeña para acometer tal reto. Y eso no es todo. Lamentablemente, amparados en el principio de la libre empresa, tan de moda en nuestros tiempos, esos instituciones, que tendría que velar por la mejor formación de los futuros profesionales, muy pocas veces encaran el cometido con la responsabilidad que merece. Ni duda cabe que, entre los orgullos regionales se encuentra la Universidad Mayor de San Simón, que acticialmente tiene cerca de 22.000 estudiantes.

Una evaluación, que ya data de la pasada

INFORME ESPECIAL

arios proyectos regionales dan nividad a la dotación de agua

ogregados químicos para poder rios Titiri y Serkheta Mayu. La contra lluvias — hasta los que adquirieron un tinte eminente proscilitata.

Entre los últimos, un proyecto augerta la perforación de pozos por doquier, puesto que como el minado Plan de Emergencia que



timológico del lugar, impa' sugere una plagos o algo por el estilo, contrarse o potomes de sasta por ese lado. bargo, parece que por learon los criterios de lades regionales, para que solo a partir de la impostergable del Procuni se pondrá remes la mostres de mais a cuales a utorida-capresaron su apoyo, jaron hasta imponer obberno, no siempre ble, el criterio de prio a conseguir financia-ra el proyecto. mos dias, el gerente de ad Misicuni. Pablo Lórso que hasta marzo, inte, ya se establezcan nos con la consultora re los aspectos finanaproyecto. Unos meses estarian concre-obras de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera decir, el trasvase de los superiores de la primera de la primera

COCHABAMBA, AYER Y HOY Una batalla en la Santiváñez

rico fue algo así como una misión imposible. La foto grafia superior refleja la barricada de una batalla de la revolución de di-ciembre de 1895. Ubicar el lugar mismo donde se desarrolló demandó mucho esfuerzo. Se trata de la actual calle Santivañez, casi esquina Ayacucho. Nada queda de aquel lugar. En la fotografía inferior se puede apreciar - alcentro- el único y remodelado balcón de los muchos que había en las casas del lugar. Como es de conocimiento público, la calle Ayacucho fue ensanchada y hoy es una de las vías troncales de la capital cochabambina. Aunque el documenta fotográfico de hoy no es el tdeal, siempre hay un momento para saber de la
"llajta" de ayer. sarrolló demandó mu







encontrarás:

- Posmodernidad: La herida de fin de siglo
- Amor en 30 minutos y a todo color
- ¿Un poco de todo o todo de un poco?
- El árbol de la vida
- Adiós Jamboree Panamericano
- Disco Debate

Canción: Los cultos Intérprete: Ignacio Copani

y mucho más...

Hote lo pierdas II



URILO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (trente a la H. Alcaldia municipal) y as nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de Nº 33 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef 811080 - Fax 810514 la partie calles 2 y 3, Telef 811080 - Fax 810514

PRESENCIA

El Alto contará con presupuesto de 47 millones de bolivianos

el presidente de la Brigada Parlamentaria Paceña, Douglas Ascarrunz.

Indicó que ese presupuesto,
que antes nunca lo había tenido,
que antes nunca lo había tenido,
debe ser bien manejado, debido
a que más allá de la atención
básica, El Alto debe encontrar
una vocación económica que le
permita generar fuentes de empleo para que el nivel de vida de
los habitantes mejore.

Asimismo, dijo que ante las
necesidades urgentes de esa ciudad, se ha asignado ese presupuesto para apoyar su desarrollo en este año.

Agregó que la vigilancia a los
recursos e ingresos departamentales, por parte de la Brigada,
será especialmente dirigida a la
ciudad de El Alto, que además
de servicios básicos, tiene
que encontrar una identidad en

El presupuesto asignado para la ciudad de El Alto en la presente gestión será de 47 millones de bolivianos, informo aver el presidente de la Brigada Parlamentaria Paceña. Douglas Ascarrunz.

Indicó que ese presupuesto, que antes nunca lo había tenido, debe ser bien manejado, debido a que más allá de la atención básica, El Alto debe encontrar

yendo.

Alrespecto, indicó que en ese
sentido se dará mayor apoyo al
fortalecimiento y desarrollo para
la ampliación de la Zona Franca,
al incrementarse su actividad
con esos dos corredores.

Asimismo, informó sobre un
provecto, que su persona pre-

Asimismo, informó sobre un proyecto que su persona presentó sobre la construcción de un tramo vial diagonal, que una la carretera Río Seco-Desaguadero con la carretera La Pazoruro, para "finalmente vincularse con Cochabamba y Santa Cruz, que son los lugares de donde van a salir los productos de exportación a los puertos del Pacífico".

Fue inaugurado el primer teléfono comunitario en Kasani



Fernando Dipps y Raúl Calderón

Fernando Dipps y Raúl Calderór
Ayer fue inaugurado: el primer
eléfono comunitario en la localidad
de Kasani, zona fronteriza con el
Perú, por el gerente guerrat de la
Cooperativa de Teléfono La Paz
(COTEL), Fernando Dipps,
La inauguración contó con la
assistencia de autoridades municipales de Copacabana y de COTEL, la
assistencia de autoridades municipales de Copacabana y de COTEL, la
prueba se realizó desde la ciudad de
La Paz, del hall del edificio Gran
Centro de la empresa
La decisión para no trasladarse
hasta hiocalidad de Kasani, fue para
demostrar a la población de La Paz
que COTEL se encuentra con tecnología de punta y que puede comunicarse desde esta ciudad, agregó el
gerente.
La primera llamada fue hecha

también es útil para sentar la soberania del país.

Al respecto, agregó que los pobladores de Kasani, que como celosos guardianes habitan en esas
regiones fronterizas , se enfrentan
permanentemente al ingreso extranjero, que se aprovecha de nuestra
extensa geografia nacional.

En ese sentido, COTEL aporta
con un grantio de arena para la
consolidación de nuestra geografia
patria . agregó.

fono público instalado en la locali dad lacustre de San Pablo de Tiqui na, donde también se tuvo comuni

EN LA AUTOPISTA
Anunció salamantes

Trabajadores en salud piden cesión de terreno

Con la finalidad de construir una moderna estructura en ciudad Satélite, sin destruir el actual edificio del Hospital 20 de Octubre, los trabsjadores en salud de la ciudad piden a la alcaldía la cesión de un estruir el alcaldía la cesión de un estruir el actual hospital, más de 40 trabsjadores quedarían canada en vista de que ese nosocomen parabición del actual hospital, más de 40 trabsjadores quedarían canada en vista de que ese nosocomen parabición del actual de que ese concluya el nuevo edificio en Curabajadores quedarían calculada Satélite.

El pedido de los trabajadores en salud fue hecho ayer al aclade Flaravio Clavijo durante una audiencia en la que también participó el director del hospital.

De acuerdo con el informe que proporcionaron los trabajadores en salud. Se pensaba construir una nueva estructura en el lugar que ocupa el actual edificio.

El financiamiento para la nueva construcción ha sido comprometido por la Misión Técnica Holandésa. El hospital tendrá equipados.

adomoderno para aten
pacientes y contar con no
cialidades. La obra deman
inversión de 570,000 dóla
ricanos. También se com
por parte de otro organismo
dólares para el equipamie
COMPROMISO
DEL ALCALDE
Tras la reunión es
dores en salud
que en es

DEL ALCALDE

Tras la reunión con los trabajadores en salud, el alcalde anunció
que en próximos días presentará al
Concejo Municipal un proyecto de
ordenanza que determine la expropiación de los terrenos que pertencen al ex Consejo Nacional de Viviendas (CONAVI), donde se cons-

Tras una breve consideración del informe del directorio saliente y en medio de una escasa asistencia. Conciencia de atria (CON-DEPA) consolidó su hegemonía en la directiva del Concejo Municipal de El Alío, haciendo uso de la mayoría absoluta de representantes con que cuenta en ese municiple, ayer. Teófilo Huayta, Preddy Baptista y Mario Rojas, todos de CONDEPA, en han constituido en presidente, vicepresidente y secretario, respectivamente, del organismo fiscalizador del gobierno municipal alteño.

La sesión se desarrolló con la participación de los trece concejales, 9 de CONDEPA, uno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), otro del Movimiento Revolucionario Túpae Katari de Liberación (MRTKL), uno de Unidad Civica Solidaridad (UCS) y otro del Movimiento (MRR), uno del Movimiento Revolucionario (MRR).

Teófilo Huayta, a la hora del voto, mereció el apoyo cosa tunánime de todos los concejales para el cargo de presidente del Concejo, mientras que Baptista lidió en votación con Pascual Alavi y Mario Rojas se impuso a Genaro Aguayo.

HACIA LAS ELECCIONES

MUNICIPALES Teólilo Huayta. Freddy Baptista y Mario Rojas

CONDEPA hegemonizó directo

de Concejo Municipal de El Al

llevó al representante de este úl-timo partido a la presidencia del Concejo alteño, no fue tan reso-nante como en la citudad sede de gobierno, ya que por el Reglamen-to Interno, el anterior presidente no puede volver a postularse al

mismo cargo.

¿QUIENES SON QUIENES?
Teófilo Huayta fue docente
de la Universidad Técnica Laboral de El Alto, dirigente sindical de los empleados municipales y secretario general de la

y Mario Rojas

Central Obrera Regional (COR)
de El Alto, elegido en septiem
bre de 1993.

Freddy Baptista fue dirigente
de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), de la Federación
de Choferes 1º de Mayo y segundo
secretario general de la COR Ade
más, fue candidato a diputado
por el MNR en anteriores eleccio
nes generales.

En tanto que Mario Rojas, o ocupa el cargo de secretario ge ral del Concejo, fue candidat

"Oficialismo municipal" elegirá comisiones del concejo

Tendrán carácter pluralista.- Cajías afirma

rio Rojas se impuso a Creamo guayo.

HACIA LAS ELECCIONES

MUNICIPALES

En el interior de la bancada
ondepista ya se estableció la
emana pasada la necesidad de
ener hegemonía en el directorio
e ese órgano deliberante, en
ista de que las elecciones mucipales se desarrollarán el preente año. Inclusive, se tenían
e establecidos los candidatos,
no de los cuales fue depurado
rel a cúpula condepista.

de las comisiones que, como en la anterior gestión, mantendrán carácter pluralista, pero con la participación de la oposición (MNR, MPP) ahora el MR, desde que se rompió el pacto de 'una dama y dos caballeros'), en comisiones que no resultan vitales.

Las comisiones que serán conformadas, son: Técnica, que estaba ocupada por Antonio Bilbao la Vieja (CONDEPA); Administrativa, por Jaime Bravo (MPP); de Planificación, César (MPP); de Planificación, César

que "metió la pata" al apoyar a Mónica Medina, para hacerla alcaldesa de La Paz

Sánchez (MNR): Jurídica e Institu-cional, por Ismael Montes (CON-DEPA): de Salud y filenestar So-cial, por Victor Omonte (MPP): Eco-nómica y Financiera, por Rolando Enriquez (CONDEPA): Deporte, por Juan Carlos Costas (MNR): de Ser-vicios Públicos, por Roberto Arispe (CONDEPA): Educación, Cultura y Turismo, por Fernando Cajias

DEPA).

Cajías del MIR anticipó que,

"a pesar de todo", le gustaría man-tener la presidencia de la Comi-sión de Cultura, "porque aunque es la más pobre, pienso conti-

paceña y com-que tenía"
"METIDAS DE PATA"
Después de verse mar gl

Mantilla y Mónica Medina volverán a enfrentarse en las municipales

alcaldesa Mónica de Palenque en las elecciones municipales del próximo 3 de diciembre.

Yo voy a ser su principal rival (de Mónica de Palenque) porque, definitivamente, no sea el show ni el manejo de la cáma-

Inscripción al padró

municipal vence el

Vecinos demandan la complementación de energía eléctrica

Los vecinos de la Urbanización San Miguel de Pucarani, situada en la parte sur de la ciudad de El Alto, piden a la Compañia Bultarian de Energia Eléctrica (COBEE) la compenia Deligio de la Compañia Deligio de Compañia Deligio de Compañia Deligio de la Compañia Deligio de la Compañia Deligio de la Compañia de Compañia de la Compañia de Compa

15 de febrero

